



今日朝鮮

1
主体 107
(2018)

恭贺新禧

在充满希望的新年2018年到来之际，《今日朝鲜》杂志编辑部向亲爱的读者致以热烈的新年问候。

我们真心希望各位读者在新的一年里梦想成真，家庭幸福。

今天，朝鲜人民果敢地粉碎敌对势力的严重挑衅，大力推进社会主义强国建设，为了建设自主、和平的世界付诸一切努力。

本刊编辑部为帮助读者最正确了解朝鲜激动人心的更多现实，为维护朝鲜半岛和世界和平与安全，实现国际正义，将继续做出最大努力。

我们确信各位读者通过杂志《今日朝鲜》能更清楚地了解朝鲜人民不屈的精神和朝鲜的发展面貌。

再次祝贺大家新年快乐。





目 录

3 自力自强才是生路

朝鲜人民以敬爱的最高领导者金正恩同志的自力自强精神，取得的革新成果

6 英明领导，创造奇迹

7 为了生产名牌产品、名优商品

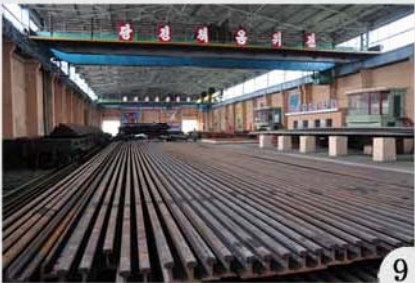
8 科学技术先行

10 大同江啤酒味道真好

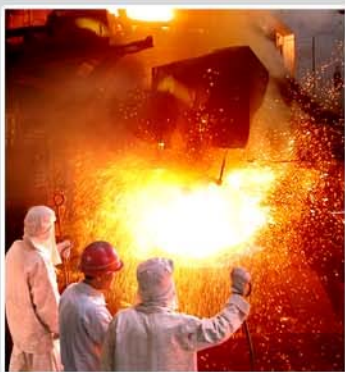
12 朝鲜最高领导者的座右铭

14 自主的革命学说——主体思想(1)

16 《新日》报的昨天和今天

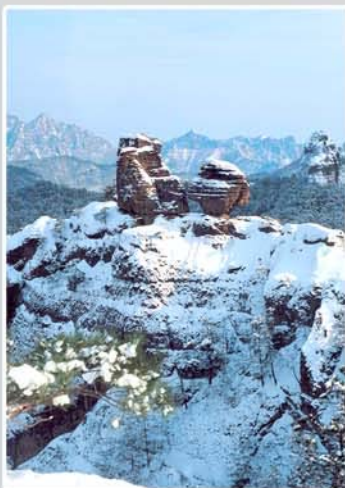


《今日朝鲜》现以汉语、英语、俄语发行，在www.korean-books.com.kp以汉语、英语、俄语、法语、西班牙语、阿拉伯语刊载。



封面：增加铁水产量。
(在黄海钢铁联合企业)

罗平烈摄



封底：七宝山的钢琴岩

安江林摄

13461 7-78239

编辑：安秀英

地址：朝鲜民主主义人民共和国平壤市西城区西川洞

电邮：Flph@star-co.net.kp

©外文杂志社2018

- 18 科技兴厂的典范
- 19 攻克尖端的人们
- 20 超声波产品开发者
- 21 高丽医学研究员的自豪
- 22 白砂小学的一天
- 24 活跃进行课外小组活动
- 26 消化系统研究员们
- 27 矿物质高丽药的开发者
- 28 从孤儿到体育健将
- 28 名菜和金牌
- 30 梦想和希望系于蓝天
- 32 博士夫妻
- 34 一举两得
- 35 琼脂低聚糖营养液
- 36 短篇小说
- 春
- 38 关西八景
- 40 旅行家慧超
- 41 特朗普要深刻反省
- 42 胡同里拙笨的打手
- 44 不正当的“制裁决议”
- 46 充满事大和卖国的一年
- 48 没变的野心



24



32



敬爱的最高领导者金正恩同志视察新建的柳原制鞋厂。（2017. 10）

自力自强才是生路

今天，我们能依靠的只有自己的力量；任何人也不肯帮助我们，也都不希望朝鲜强大，过上好日子，繁荣昌盛。

这是敬爱的最高领导者金正恩同志奠基般地为人民阐述的伟大哲理。

2016年8月，他视察顺川化工联合企业参观了新建的丙烯酸系列涂料生产工序。

那天，他说，以我们的技术、我们的原料、我们的设备出色地建立并经营管理丙烯酸系涂料生产工序，这是化工行业取得的又一个引以自豪成果之一；这雄辩地证明只要高举自力自强第一主义旗帜前进，就没有攻不破的要塞。

2016年12月的一天，他视察元山军民发电站。

他展望着碧波荡漾的大人工湖说：再次感到下定决心要干的人的精神力量多么大、多么厉害；随心所欲地征服大自然的我国人民创造力量和智慧是无穷无尽的。

那天，他说，世上任何力量都战胜不了我国人民一定要依靠自己的力量、自己的技术和自己的资源建设社会主义强盛国家的不屈不挠的精神。

这样，金正恩同志展开为人民谋幸福的宏伟蓝图，视察增加生产的机器声轰鸣的工厂企业、革新的烈火熊熊燃烧的建设工地，都强调说要依靠我们的力量和技术创造我们自己的东西，向人民的心里注入自力自强的精神。

这一精神是能够克服任何考验和困难，在最

恶劣的情况下能够取得最大成果的伟大原动力。

去年，为缔造社会主义经济强国建设的分水岭，发奋图强，实现大飞跃。

黎明大街竣工，平壤金正淑缫丝厂新建被褥生产工序，平壤皮包厂竣工，柳京泡菜厂建成我国泡菜厂的榜样、标准单位，金山浦鱼鲜酱加工厂建成……

这些创造物就是朝鲜人民相信自己力量修建的自力自强的产物。

先行部门和重要工业系统也取得了革新成果。

水丰发电站工人建立科学的水控系统，最大限度地提高了发电效率；在西头水电站、南江发电站、江界青年发电站等国家动力基地都增加了电力生产。

煤炭工业系统的数百个单位完成了年度煤炭生产计划。

铁路运输系统周密细致地进行运输指挥，致力于集中运输列车的安全行驶，缩短货车的周转率，提高货物通行能力，及时运送动力基地和建筑工地等主要战线所需物资。

机械工业系统也大力开展尖端突破战，开发了数十种新产品。

龙城机械联合企业的工人以自己的力量和技术开发了所有技术指标达到很高水平的新的V型空气压缩机，打开了能够生产现代化空气压

缩机的前景。

大安重型机械联合企业新制造了综合电压电流互感器，乐元机械联合企业新制造了建筑部门迫切需要的混凝土送泵。陆海运省以自己的力量和技术建造320吨级汽车运输船，在大同江上行使，大大缩短了运输工具的运行距离和时间，节约了很多燃油。

此外，很多工厂企业的干部和工人大力进行开发新产品的工作，为实现生产工序的主体化和现代化做出贡献。

黄海钢铁联合企业树立了靠低品位锰土的锰铁生产工序；二·八维纶联合企业以自己的力量和技术完成了烧碱生产系统建设工程；南兴青年化工联合企业建立了实现再资源化的节能型蒸汽生产工序，开始生产第四代聚合催化剂；兴南电极厂确立以天然石墨为原料的超功率电炉电极生产技术……

以科学技术为生命线，快速发展所有产业的工作也取得了很多成果。

平壤建筑综合大学教师和研究员以直接法开发了多通道水泥水合热自动测定系统。

这是一个巨大的成果。它在保证建筑的稳定性，进一步提高水泥和混凝土生产的科学化水平，大量生产优质水泥方面具有很大意义。这一成果为白头山英雄青年发电站等大纪念碑式创造物建设成为百年大计的建筑物，做出了



很大贡献。这项成果被顺川水泥联合企业采用，为打下大力提高优质水泥产量的科技基础做出了巨大贡献。

此外，还取得了很多科技成果，如，开发高效便携式等离子切割机，实现发电机数码综合保护装置的主体化，开发生物燃料，开发和运用耐热水泥生产技术，实现新的植物性农药的主体化，制造新型无人原料搬运车，实现特殊功能纸制品的主体化，以我们自己的方式开发和运用银防腐剂，开发超声波清洗器，等等。

第32届全国科技节、第15届全国发明及新技术展览会盛况空前，活跃进行科技成果的交流 and 运用工作。

以美国为首的帝国主义变本加厉地进行制裁骚动，企图扼杀朝鲜。但是，朝鲜人民满怀坚定不移的自主精神、自力自强的气魄和意志，向社会主义强国建设的最后胜利奋勇前进。

阎圣熙



朝鲜人民自立建设的创造物。



英明领导，创造奇迹

点燃铁道现代化的烈火

2015年7月，敬爱的最高领导者金正恩同志视察了金钟泰电力机车联合企业。

那天，他说，该企业的工人要作为主体革命、先军革命的骨干队伍，站在全国的前头前进，在实现铁道现代化中也要表现出工人阶级的英雄气概。

他说，过去该企业的工人制造了电力机车和客车等车辆，还制造了铁轨对焊机和SR电动机，因此能够制造出地下电动车，并交给他们光荣的任务。

此后，金钟泰电力机车联合企业干部和工人为研发和生产新型地下电动车，团结一致，奋力拼搏。

铸造、锻造、毛坯、加工等所有部门积极努力，打破既成公式，缩短时间。他们仅用4天的时间完成需要两个月才能完成的转架轴箱导杆的加工，用20多天时间完成了客车和驾驶室总装。

科技人员打破既成观念，在很短的时间内绘制了5000多张的设计图纸，用自己的力量和技术研发了高速压缩机和高速断路器等。

2015年10月22日，金正恩同志再次视察该企业，看到该企业工人、科学工作者和技术人员以自己的力量和技术制造的地下电动车，亲切地说，真的很辛苦。他接着对干部们说，要你们一定制造我们方式的地下电动车，为的是要向得了进口病的人用事实证明一种哲理：制造一样东西，只有依靠我们的力量和技术制造出来，才更加宝贵、更有价值。

那天，他说，我们要跳跃到世界水平上；别人用十年做的，我们要在一年内完成，并在干部们心中点燃了万里马速度创造的烈火。

重新命名的“千里马瓷砖厂”

2014年8月，敬爱的最高领导者金正恩同志视察了大同江瓷砖厂（当时名）。

早在2012年9月，他来该厂表示赞赏说，该厂很漂亮，是美男子工厂，值得自豪的工厂。

这天，他说，两年来该厂每年都超额完成生产计划，为重要项目建设工地供应了很多瓷砖。

他接着说，该厂位于千里马故乡降仙，从这种意义上看决心要改称为千里马瓷砖厂；千里马瓷砖厂这个名称蕴含着党期望厂里干部和职工高度发挥千里马精神，站在开创建设的大繁荣期的前列。

他说，瓷砖的质量是决定建筑质量的重要因素，建筑质量可以说是评价国家文明程度的尺度之一，要提出把瓷砖质量提高到世界水平的更高目标，为实现这一目标大力进行斗争。

他视察了粘合剂车间、瓷砖生产车间、数码彩色喷雾印刷室等工厂各处，具体了解生产及开发新产品情况，做了今后该厂要狠抓的纲领性教导。他还做了该厂要成为数码厂的榜样、先驱的宝贵的教导。

阎成姬

为了生产名牌产品、名优商品



轻工业省局长金炳奥

前不久，记者采访了轻工业省局长金炳奥同志。

记者：轻工业在改善人民生活中占着很大的比重。去年，轻工业部门的发展目标是什么？

局长：今天，人民的文化生活水平日益提高，由此对大众消费品的要求也很高。

去年，轻工业部门制定了如下目标：用我们原料和材料，依靠正确的经营战略，搞活生产，在实现大众消费品的种类和款式多样化，提高产品质量方面发生转变，并为实现这一目标积极努力。

针织工业管理局、制鞋工业管理局等按部门进行了全国性竞赛，推进以国内原料和材料实现大众消费品的种类、款式和花色多样化和降低成本的工作，制造出了很多名牌产品、名优商品。

记者：我看因美国及其追随势力的超强度“制裁”，轻工业

系统受到了影响。为克服这一困难，采取了什么样的措施？

局长：去年，因美国及其追随势力的超强度“制裁”，我们没能正常进行贸易工作，没能进口生产大众消费品所需的各种材料和设备。

但是，我们并没有停滞不前，而是进一步巩固已奠定的自立民族经济基础，取得了很多成果。

仅看去年新建的现代化工厂和生产工序就可以知道。

全国各地建成了皮包厂，平壤皮包厂实现设备主体化为95%以上，以平壤金正淑纺织厂生产的皮包布和万景台革命史迹地纪念品厂生产的拉链，制造了各种款式和颜色的书包，送给迎接新学年的学生。平壤金正淑缫丝厂新建被褥生产工序，以国内轻工业工厂生产的绸缎和丝绵生产各种被褥。

大力促进新产品开发工作，贴有我国商标的大受欢迎的商品种类有了增加。平壤人造丝厂以自己力量生产了替代进口的涤纶人造丝。船桥针织厂开发了弹性针织内衣、弹性花纹花边，制鞋厂开发了200多种皮鞋和运动鞋。

这样，仅在上半年，开发了900多种新产品。

这些成果表明“制裁”力度越大，我们就越努力奋斗、越自力自强。

在掀起史无前例的革新高潮的同时，提高产品质量的工

作也取得了很大的进展。

记者：去年进行了第28届全国大众消费品展览会。其特点是什么？

局长：去年10月，第28届全国大众消费品展览会在平壤地下商店开幕。

各地轻工业工厂，省、中央一级机关所属工厂、企业生活必需品生产单位生产的2000多种8万多件大众消费品展出。

第28届全国大众消费品展览会的特点是大众消费品的质量比过去显著提高，高标准地实现了主体化。

女内衣、袜子、毛巾类、皮包制品是推出到国际市场也毫不逊色的。

平城人造皮革厂改善人造皮革的质量，开发压缩维纶棉的纤维腔底制造皮包，在第13届平壤秋季国际商品展销会上也大受欢迎。2016年7月后，仅在一年内，皮包品种增加了30多个。

很多人参加了展览会，很热闹。

展览会给以国内原料实现主体化的产品、大受人民欢迎的产品、达到世界水平的产品授予了金牌和奖章。

展览会期间还进行了参观很多工厂、新技术讲习、2月2日产品注册等工作。

我们今年还将继续努力生产更多的依靠我们资源和技术的名牌产品、名优商品。

记者：谢谢你接受采访。



增加钢材生产。



科学技术先行

去年，黄海钢铁联合企业在为增产钢铁的竞争中热潮下史无前例地提高了钢铁产量。

该企业依靠科学技术找出铁钢材增产的关键环节，同时集中力量扩大主体铁和钢铁生产成果。

钢铁车间在电炉管理过程中，为提高国产电极的利用效率，进一步提高了电极的技术指标。

他们仅用几天时间完成需要一个多月才能完成的大型制氧机重要系统的维修，提高了氧气产量和纯度，打开了在吹氧法高炉中能够提高主体铁生产的前景。

该企业干部、技术人员、工人大力进行技术战、头脑战，进行了煤气发生炉的技术改建，给气温低时不能运行高炉的既成观念画上了句号。

同时，该企业技术团队根据把主体铁直接装入超高功率电炉的条件，采用能缩短冶炼时间的合理作业方法，每炉的铁水生产创造了最高纪录。

不仅如此。

去年，为了增加钢铁产量，黄海钢铁联合企业的干部、技术人员和工人取得了在短时间新建锰铁生产工序并投产运行的成果。

由于建立了新的锰铁生产工序，企业就有了以自己力量、技术和朝鲜原料运营钢铁生产系统的可靠保证，在实现合金钢生产的主体化方面迈出了一大步。

建立锰铁生产工序有意义很深的缘故。

早年，伟大领袖金日成同志指明了积极开发和利用朝鲜大量蕴藏的锰土的途径，对建立主体的锰铁生产工序做了宝贵教导。

敬爱的最高领导者金正恩同志遵循金日成同志的遗训，具体了解在钢铁生产基地建立锰铁生产工序的问题，并采取措施给解决了面临的问题。

企业的干部、技术人员和工人切实可行地制定在最短时间内完成采矿场和选矿场建设任务的目标，把企业的所有潜力和积极性全部调动起来了。

他们在西部地区开发了采矿场，同国家科学院和中央矿业研究所研究人员密切联系，完成了符合实际情况的锰铁生产工序设计。

同时，该企业的工人不分昼夜地进行工作，在短期内完成设备制造和安装。

结果，仅用两个月时间完成需要半年多才能完成的选矿场设计、各种设备制造和安装工程，实现了锰铁精矿的正常生产。

他们把铁合金炉车间已有的铁合金炉直接用于锰铁生产，采用合理的冶炼方法，在用朝鲜常见的锰土生产锰铁中取得了成功。

今天，该企业干部、技术人员和工人同有

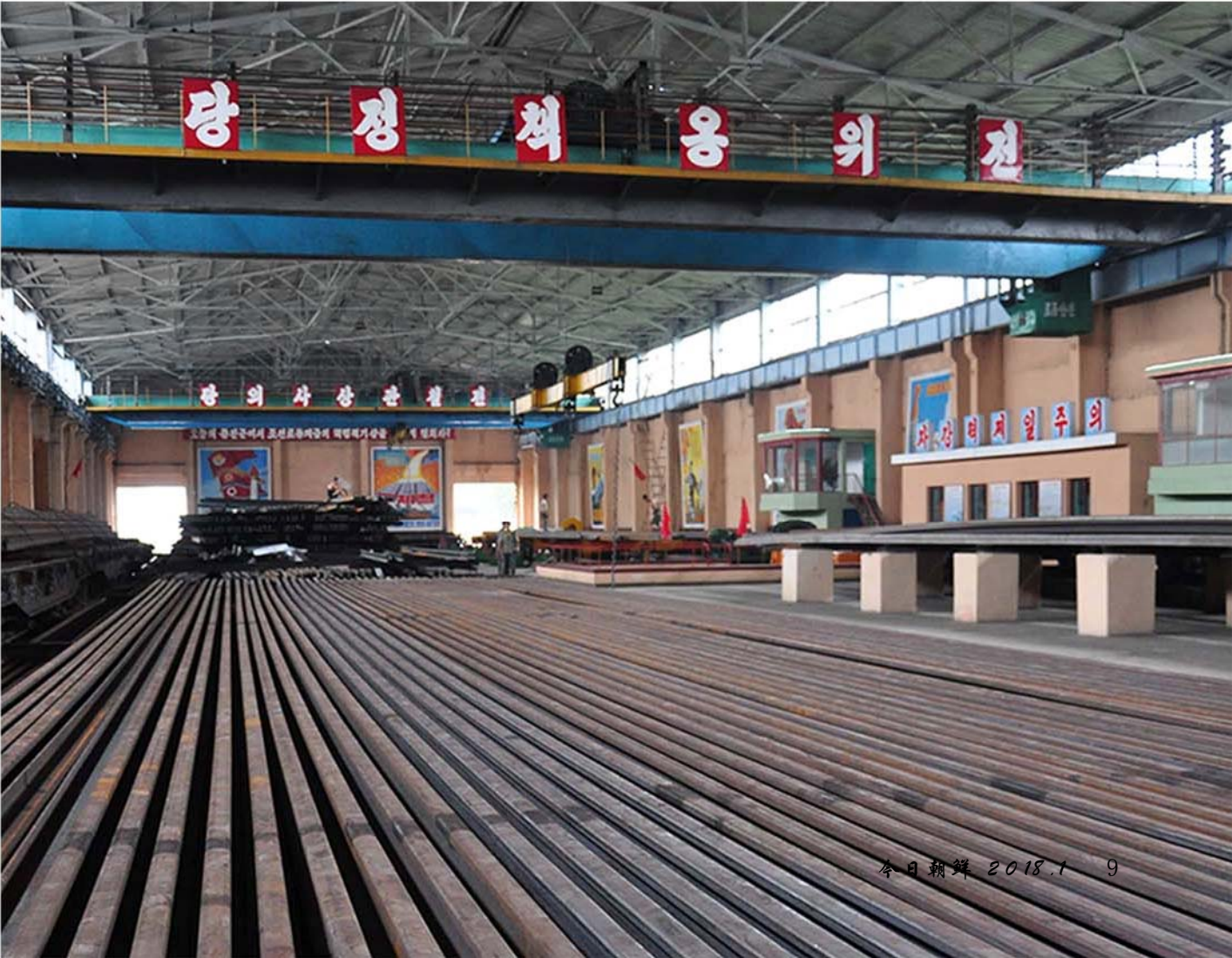


在科技普及室

关研究人员同心协力，制定进一步提高选矿实收率和锰铁质量的目标，不断扩大生产成果。

沈英真

生产的重轨



大同江啤酒味道真好

大同江啤酒是朝鲜人民喜爱的冷饮之一，来访朝鲜的外国人也都喜欢喝。

“这一啤酒能跟世界其他啤酒相媲美，很不错。我们希望很多美国人有机会来尝尝你们酿造的好啤酒。”

这是2011年来访大同江啤酒厂的美国AP通讯社社长汤姆·柯利在留言簿上留下的话语。

大同江啤酒厂位于平壤市寺洞区。

投入生产初期，他们只生产一种啤酒，今天，能生产各种啤酒，而且质量和生产能力也大大提高了。

啤酒以发酵方法分为上面发酵啤酒、底层发酵啤酒（低度黄啤酒），大同江啤酒是底层发酵啤酒。

大同江啤酒以大同江地下水 and 国内生产的大麦、啤酒花等原料酿造，品种有大麦啤酒，利用30%、50%、70%白米酿造的啤酒，纯白米酿造的啤酒，还有黑啤酒。

去年，该厂新开发了小麦啤酒。

该厂于2002年竣工投产，最近得到改建，实现了现代化。

厂房焕然一新，实现了生产工序的现代化。



仅看瓶装啤酒，从洗瓶、杀菌、灌装到包装全部实现了流水线作业。

过去，包装工序还没实现自动化，生产受到影响。

他们实现了包装工序的无人化，以自己力量设计并制造装载机，完全消除了手工劳动。

接近生产第一线的综合分析室也基础雄厚。

比从前，增添了高新分析设备，技术力量也得到加强。

室长朴锦姬说：“我们对装料工序、啤酒生产工序、包装工序等所有工序和产品进行质检和微生物检验，还进行啤酒成分分析。我们努力更加突出纯而爽快的大同江啤酒的特点。”

生产调度室也一样。

他们同金策工业综合大学研究人员紧密合作，已构筑了联合生产系统。

这样，该厂实现了生产和经营活动的科学化，进一步提





高了信息化水平。

画上大同江啤酒标志的大型冷冻车迅速运送新鲜的啤酒。

在平壤市的很多大同江啤酒酒店里，每天出售大同江啤酒，在地方服务网点成为大受欢迎的冷饮。

2016年，在风景优美的大同江畔举行了平壤大同江啤酒节。

在餐船“大同江”号和码头周围举行的大同江啤酒节上进行了品评1号至7号的大同江啤酒的比赛。

国内外啤酒爱好者竖起大拇指评价说，大同江啤酒最好、很独特。

大同江啤酒含有丰富维生素和矿物质，可以预防糖尿病、肥胖症，还有利尿作用，成为有名的冷饮，大受人民的好评。

厂里工人并不满足于此，为生产味道更好、品质更优的啤酒，不断努力着。

林尚俊



为生产味道好、质量高的啤酒努力。

大同江啤酒以名牌饮料受到人们的好评。





朝鲜最高领导者的座右铭

地中海开发银行理事长兼意大利综合投资集团理事长在自己的文章中写道，金正恩阁下是同全世界竭诚拥戴并敬仰为主体的太阳的金日成主席阁下和金正日阁下完全一样的白头山血统的卓绝伟人，是在每个领域都完美无缺、永远成功的政治巨匠，这是对所提出疑问的我自己的回答。

以民为天

以民为天，是伟大领袖金日成同志和伟大领导者金正日同志的座右铭。

这也是今天领导朝鲜的敬爱的最高领导者金正恩同志的座右铭。

只要为了人民就哪怕全身碎成沙粒洒在路上也在所不惜，这是他的人生观。

他心里总是有人民，思索和实践也都指向人民。

他在2015年2月进行的朝鲜劳动党中央委员会政治局扩大会上说，跟党中央同意志、共命运的干部们要把党的人民观视为自己的信条和

灵魂，把人民的利益和便利视为最优先、视为绝对，把为人民忘我服务作为工作和生活的坚定不移的原则。

他在2015年10月10日举行的在庆祝朝鲜劳动党成立七十周年阅兵式暨平壤市群众示威游行上所作的讲话中说，伟大的金日成金正日主义，本质上是人民群众第一主义，朝鲜劳动党的存在方式是为人民服务。

他提出“一切为人民，一切都依靠人民群众！”的口号，在实现朝鲜劳动党所有路线和政策上彻底贯彻落实人民群众第一主义。

今天，由于有他热爱人民的关怀，朝鲜在美帝国主义和反动派毒辣的孤立扼杀活动和制裁中，也依然高高响起人民幸福的笑声。

最近几年来，建起了朝鲜人民可以尽情享受现代文明的业余文化生活基地和建筑物，如，人民剧院、绛罗人民游乐场、人民露天滑冰场、美林骑马俱乐部、纹绣戏水场、玉流儿童医院、马息岭滑雪场、科学技术殿堂、松涛园国际少年团夏令营、平壤育幼院、平壤保育院、黎明大街，等等。

2015年，朝鲜北部罗先地区因突然下起暴雨遭到严重灾害，他在朝鲜劳动党中央军事委员会扩大会议上以罗先市抗洪救灾为议题进行讨论，还两次来到现场指导恢复重建工作。

2016年，朝鲜北部茂山地区又遭受洪灾，他说，我的宝贵人民无家可住，没有比人民受苦更大的紧急事件，更没有比清除人民的不幸更重要的革命任务，便采取史无前例的重大措施，把200天战斗的主攻方向指定为北部受灾地区重建战役，组建北部受灾地区重建前线司令部。

他在为人民忘我服务中感到无限幸福的崇高的热爱人民的历史，不管今天和明天将永远继续下去。

继承先军事业

2012年1月1日，敬爱的最高领导者金正恩同志怀着要沿着金日成同志开创，金正日同志领导的自主之路、先军之路、社会主义之路走到底的意志，视察了朝鲜人民军近卫汉城柳京守105坦克师。

对此美国有线电视新闻网和《日本经济新闻》报道说，朝鲜的最高领导者金正恩大将于1月1日视察朝鲜人民军105坦克师，祝贺迎新的官兵。105坦克师是在朝鲜战争初期最先冲进首

尔的部队。1960年8月金正日领导者同金日成主席一起视察该师，从此开始了依靠重视军事的先军思想的领导。金正恩大将视察105坦克师的目的可能就是继承先军事业。

但是，世界舆论纷纷预测新出现的金正恩朝鲜能否冲破巨浪稳健航行，金正恩同志掌着社会主义朝鲜的舵杆能否像金日成主席和金正日领导者一样显示出历史巨人般的伟人形像。

他在美国及其追随势力对成功发射第2颗人造地球卫星“光明星-3”号说三道四，进行毒辣的挑衅行为时，毅然进行第3次地下核试验，挫败敌人。

他平息在2015年8月造成的一触即发的危机，捍卫了国家的和平与完全；2016年1月成功进行第一颗氢弹试验，把朝鲜列入拥核国行列。

2017年，朝鲜人民军在他的指导下做好了能够一举打败任何侵略者的准备。

朝鲜人民军战略军在美国“独立节”成功进行洲际弹道火箭“火星-14”型试射，针对美国的侵略行径更加露骨的情况拟定了关岛包围射击方案。

去年9月，他亲笔下达了要进行在达成完善国家核武装力量终结阶段目标中具有重要意义的氢弹试验命令。

朝鲜洲际弹道火箭携带用氢弹试验圆满成功。

美国被朝鲜的国力日益加强吓破了胆，在联合国大会第72次会议上宣扬“除了彻底毁灭北朝鲜之外没有别的选择”，要绝灭2500万朝鲜人。对此，他针锋相对地发表朝鲜民主主义人民共和国国务委员会委员长声明说，一定、必将以火惩治美国的疯老头。

有一次，俄罗斯一位人士说过，金正恩元帅像上世纪50年代击退大敌取胜的金日成主席一样，也像几十年来在没有枪炮声的战争中以先军政治使大敌屈服的金正日领导者那样，以卓绝的领导把朝鲜的社会主义守卫战引向最后胜利。

由于有敬爱的最高领导者金正恩同志，在新的一年里朝鲜人民反帝反美的抗战将继续取得胜利。

金艺玲

咸镜北道灾区人民搬迁新居。



自主的革命学说——

主体思想 (1)

20世纪初，数亿数千万受压迫的人民群众跟19世纪一样生活在黑暗中。地球的主人仍然是强大的帝国主义和统治阶级。朝鲜民族的命运也一样。

这时，出现了证明实现人类和平与繁荣的力量和智慧在于人类的精神和人民群众自己，而不在于地球和人类之外的新思想。那就是朝鲜民主主义人民共和国永恒的主席、伟大领袖金日成同志创始的主体思想。

主体思想的历史就是朝鲜民族把握自主命运、改造社会、改造自然、改造人、先军领导和建设社会主义强国的历史。

时代潮流

金主席在革命活动初期，已洞察到受压迫受虐待的人民群众成为自己命运主人的新时代要求。

金主席开始革命活动的上世纪20年代后半期到30年代初，朝鲜到处大力进行空前的有组织的人民群众暴力斗争。

这一时期，朝鲜人民进行的反日群众斗争不是过去斗争的单纯延长，而是试图克服过去斗争局限性，以新的方式进行的斗争。

1919年，三·一人民起义后，日本帝国主义虽标榜“文化统治”，但第二年连续出现了劳工组织——劳动共济会、农民组织、青年组织、妇女组织，在这些组织指导下大

力进行维护无产群众的权利和利益，反对日本帝国主义殖民政策的群众斗争。

1921年，以釜山码头工人的总罢工为契机，在汉城、平壤、仁川等产业中心地和各地方连续发生罢工斗争。在其影响下，到处发生了佃农斗争和学生罢课。

1925年4月，在群众运动的发展中，创立了朝鲜共产党。它的成立对群众运动和民族解放运动的发展产生了影响。

在上世纪20年代后半期开始，群众斗争在全国范围有组织地进行，水准也大有提高。

进入上世纪20年代末到30年代初，群众斗争规模更大，带有暴力性质。当时，报纸连续刊登工人、农民、青年学生的罢工、暴动、罢课和示威斗争的新闻。

金主席洞察这时期人民群众的革命斗争，关注了跟过去斗争不同的一些问题。

第一是人民群众的斗争不管在哪国以什么目标进行都带有暴力、有组织性质。第二是革命运动在世界范围广泛而多样地得到发展。

他在关注国内和世界连续进行的斗争的过程中，确信受剥削和折磨的工人及农民等劳动群众集体抗拒侵略者、地主和资本家的新时代已经到来。

当时，才十多岁的他之所以具有把人民放在中心，透视时代本质的目光，完全是因为有与众不同的成长过程。

朝鲜民族曾在日本帝国主义法西斯恐怖政治的刀枪下呻吟。金主席在这样苦难深重、暗无天日和饥饿的时代诞生（1912.4.15）并成长。他在对失去祖国、失去生活来源、失去未来充满悲伤和怨恨的生活中，度过了虽然痛苦却获得了宝贵体验的童年。在这些日子里，他看到劳动人民群众服苦役的辛酸，并在现实中体验了依靠工作维持生活的道理。他们都是勤劳而有情有义之人，但他们的心中燃烧着对压迫者和统治阶级的怒火。

1919年在全国范围举行的三·一人民起义成为金主席更深刻地洞察到以人民为中心的时代的契机。

三·一人民起义是十几年来在日本帝国主义野蛮的“武断统治”下，受尽折磨的朝鲜人民积愤和怨恨的爆发。平壤人民群众举起的独立万岁示威斗争第一个火炬，燃遍全国，全民投入反日抗战。

金主席也握紧拳头，跟随大人高喊独立

万岁跑到普通门前。人民被日本军警的刀枪镇压流下鲜血，但高喊独立万岁，拼死反抗。这一情景给年幼的金主席心里留下不可磨灭的印象。

人民群众就算献出生命也想得到的自由和独立，这绝不是简单的要求或志向，而是人民如果没有它就没有生命，会失去自我的强烈志向及希望。

金主席确信，人民群众献出生命也要争取的自己命运主人的权利、自主权利就是他们的根本要求和志向，也是时代的要求和志向。

金主席回忆，三·一人民起义，使我站到了人民的队伍里，是在我的视网膜上印下了我们民族真实形象的第一个转折点。

金主席的父亲金亨稷先生更加坚定依靠人民群众实现国家独立的意志，更积极进行了团结群众的活动。这成为他对人民群众做时代与历史主人的新时代确立独立见解的第二个契机。

金主席看时代潮流的眼光从幼年时代凄惨的动乱时代面貌，逐渐扩大为伴随劳动人民群众斗争的新时代面貌。这些日子里，他痛感人民群众是拥有巨大力量的存在，人民将成为主人的新时代就要到来。

金主席在回忆录中写道：“问题是路线和领导。我有了只要有符合时代趋势的正确路线和正确领导，任何强大敌人都能战胜的坚定信心。”

金主席把人民的根本志向归纳为自主，并作为时代的基本要求提了出来。

阎成姬

《新日》报的昨天和今天

不久前，本刊记者在《新日》报创刊90周年之际采访了《新日》报主笔朴丙贤。

记者：《新日》报是朝鲜历史悠久的出版物之一。

朴丙贤：是的。《新日》报是进行抗日革命斗争的1928年1月15日，伟大领袖金日成同志在抚松亲自创办的朝鲜第一个革命报纸。

金主席洞察出版物对革命斗争的作用和意义，在抚松提出创办统一教育新日少年同盟

（1926年12月15日，金主席组织的第一个朝鲜少年革命组织。新日少年同盟，名副其实是为迎来打倒日本帝国主义、光复祖国的新日，迎来推翻旧社会、建设新社会的光明的新日而奋斗的少年组织。）员、少年和群众的报纸，并为此呕心沥血。

当时，该报以新日少年同盟机关报创刊。

金主席指出创刊号的名称采用新日少年同盟的前两字“新日”命名，并按照同盟的

性质及同盟员的水准和情感，编好报纸的内容与形式。

金主席熬夜亲写创刊词，还审改了同盟积极分子写的稿子。

在他的悉心指导下，新日少年同盟积极分子和白山青年同盟（1927年12月20日，金主席以抚松地区的青年骨干组织的群众性反日青年组织）骨干在没有油印机的情况下，经一周的手写，刊行了《新日》报的创刊号（100份）。

在创刊号报纸的1、2段刊登了金主席亲自撰写的《刊行

为了改善编辑内容和形式



<新日>创刊号之际》创刊词。

当时,《新日》报肩负培养盟员、少年和广大群众的反日爱国精神,把他们培养成为真正的革命家,并积极投入祖国解放圣战的使命。

金主席到吉林后,还送来稿子,使它尽到自己的职责。

记者:我想知道当时《新日》报发行范围和主要内容。

朴丙贤:《新日》报在抚松市内、万里河、松树镇等广大地区发行,为从政治上觉醒青少年和人民做出了贡献。

《新日》报辛辣地揭露及谴责日本帝国主义对朝鲜的野蛮侵略和殖民掠夺政策,积极宣传只有朝鲜革命的主人——人民群众以团结的力量同日本帝国主义进行斗争才能光复祖国。

《新日》报还刊载了《地主是怎么出现的》《地主用何种方法剥削农民》等新闻,揭露了阶级社会的主要矛盾和地主、资本家的剥削现象。同时,编发了解释与宣传马克思列宁主义先进思想的文章、关于人类社会发展史的科学知识和文化启蒙资料。

新日少年同盟等反日组织把《新日》报用作学习材料、群众宣传鼓动手段。因此,《新日》报在以反日爱国思想教育广大的青少年和人民,加



《新日》报是学生的的好朋友。

强组织,树立青少年的革命世界观,并唤起他们投入反日爱国斗争的工作中起到了巨大作用。《新日》报的创刊,奠定了朝鲜主体革命出版物的历史基础。

记者:《新日》报按照发展的现实坚持自己的历史和传统。

朴丙贤:是的。1971年4月1日,《新日》报复刊为朝鲜社会主义劳动青年同盟(当时名)中央委员会机关报,从此,迎来了发展的全盛期。

如今,该报引导青少年学生走向完成主体革命事业、社会主义强国建设事业的道路。

该报积极刊发了金正日爱国主义教育和道德教育等方面的许多资料。特别是编发了把

学生培养成为智德体兼备的全面发展的社会主义建设者,主体革命事业可靠继承者的许多文章。该报广泛宣传和介绍在伟大领导者金正日同志提出的“为朝鲜学习!”口号下,高中青年同盟号召所有学生开展学习第一主义的活动、交流成果和经验。并刊登介绍模范参加学习和组织生活的个别学生的好经验。

该报还刊登介绍各学校活跃进行的体育活动消息、社会政治活动和做好事运动中取得的经验,科学技术知识、文艺常识和学生的文艺作品。

如今,该报成为向强盛朝鲜的未来前进的青少年学生的帮助者,亲密的朋友。

记者:谢谢你的讲话。

科技兴厂的典范



厂长周明

新义州养鸡厂是公认的国家创利的工厂。不久前，我们采访了该厂。

主开发者

厂长周明的办公室总是空着。职工们说，他在现场和实验室的时间多于在办公室的时间。这是他在1995年开始担任厂长时养成的习惯。他总是成为新技术的积极开发者，主导了科技工作。

他把生产指导和了解现场

的过程当做完善新技术创意的重要契机。因此，他对提高家禽繁殖、产蛋和鸡肉生产的中心环节有很深的了解。不论工作多忙，他都要跟研究员和技术人员见面，讨论解决生产技术问题。这些都成为提高生产的科技成果。

工厂在全国科技节中获得许多特等奖和冠军的荣誉，这些科技成果的主开发者大部分是周厂长。

周厂长说，只有自己站在业务战的前锋，才能使生产和经营成为直接应用科技成果的过程。

万能工厂

2009年，工厂因为要扩大生产能力，需要增加孵化机。由于工厂生产已进入旺盛阶段，大家都说收益增加了，可

以进口孵化机。

这时，厂长决定要以工厂自己的力量制造可谓工厂生产基础的孵化机。工厂挖掘一切潜力，开始了孵化机的制造。

此后，孵化车间利用该孵化机完全不需要管理员，就能孵化小鸡。这里只需要一名电脑操作人员。这不仅给工厂前景，还给国家家禽业发展产生了重大影响。

到该厂取经的人都说：“到养鸡厂拿走机械设计样本，还是第一次。”

无名人才

该厂职工在对话中常用“无名人才”这词。

事实上，再好的构思也会因紧张的生产和经验主义而碰壁。因此常出现一开始想努力做点事的人也半途而废的

孵化室和成年家禽舍



攻克尖端的人们

2015年初的一天晚上，金日成综合大学地球环境科学系环境保护学教研室召开工作会议，讨论平壤儿童食品厂现代化的重点，生产工序无尘化的研究课题。

他们的神色都显得很紧张。因为他们没有任何经验，而且只有一年时间。

这时打破会场的沉默，响起了副教授、博士全英日沉着而有力的声音：“我来试试。”

他说：“这个项目的确困难，但下决心去干，就没有办不到的事情。现在世界趋势是以中央空气调节系统实现生产工序的无尘化。我从几年前开始进行了以气流式循环方法改善环境的研究工作。这过程中，我有了用我们的力量足以完成的信心。”

这样以英日为主成立研究组，正式开始了研究工作。

他把研究组分为两个小组。第一小组由博士、副教授



讨论环保面临的问题。

江建浩负责，进行有关工厂周围的大气状态分析和风、温度、湿度给污染物质浓缩造成的影响及对策问题的研究；第二小组由自己负责开始了除尘装置开发。

当时有一些人主张从外国进口处于科技尖端及核心部件的空调器。英日对那些人说，今天让一步，一两年后要让一百步，这是关系到祖国未来的重要问题。并在以自己的力量和技术开发空调器的研究工作中献出了自己的一切智慧和热情。

在英日等研究组成员的献身努力下，以10个月的短时间建立了采用主体化空调器的中央空气调节系统。

英日回忆说：“走向尖端的道路有许多难关，但通过这次机会我们懂得只要有祖国的明天肩负在自己身上的自觉，就没有攻克不了的科学要塞。”

今天，他们为了祖国的繁荣富强，在研究工作中继续竭尽自己的智慧和热情。

崔雪美

现象。

工厂为消除这种弊端，只要拿出有价值的研究成果和技术革新，就充分保障马上采用于现场的研究条件，并使它取得成果。

所以现在这句话带有只要努力谁都能成为科技人才的意思。

在此过程中，研究出产蛋率高的新品种。最近，还接连开发了完全解决家禽饲养所需

蛋白质饲料问题的多种微生物发酵复合饲料。

今天，周明每到一个现场就问：“这里没有‘无名’人才吗？”

李锦哲

超声波产品开发者

四年前夏天的某一天，李京浩被任命为金策工业综合大学物理工程系音响工程学研究室主任。

“该从哪开始呢？”他觉得身上的担子不轻。

经过深思熟虑，他对室内研究人员说：“我认为，所有事情都取决于我们自己。由我们来制定研究计划，也由我们付诸实践。大家都同心协力，以我们的技术和资源开发出尖端产品。”

他的话激励了所有研究人员。

他们的第一个研究项目是超声波清洗器。

在国内已经开发了清洗器，但还未广泛应用，大都利用进口品。

他具体了解这一情况，决心制造新型超声波清洗器。

经过苦心研究，他们首先开发出了小型超声波清洗器。

他们在实验阶段成功后，开发了各种规格的超声波清洗器。

这时出现了一些问题。把实验阶段成功的产品采用于现

实，有不少问题需要解决。

其中重要的问题是开发频率自动跟踪超声波振荡端。

不解决这个问题，已研发的超声波清洗器不能起任何作用。

他们再次投入研究工作。

电路图都画了数十张，但打开成功之门并不容易。

两个月后，他们同心协力，成功开发出他们所要的理想振荡端。

他们把它安在已开发的超声波产品进行试验，取得成功。

李京浩说：“我们第一次着手开发超声波清洗器时，出现了很多难题。我们在一一解决陌生的问题的过程中，积累了很多经验，吸取了教训。用我们开发的超声波清洗器能有效地清洗表面较复杂、有洞的制品，弯管，实验仪器及手术工具，贵金属制品等。而且利用它可以实现清洗工序的自动化、半自动化。可以把自来水作为清洗液使用，也可以用碱、酸、有机溶剂洗涤剂。”

他接着说，可以自己设定

清洗时间，具有根据使用者的要求，可以添加自动温度控制功能的优越性，因此，深受用户好评。

参加开发超声波清洗器的研究人员都是20、30几岁的青年科学家。

不改造水槽和贮藏槽也能进行超声波处理的各种规格的插入型超声波振动膜，把像水和油一样不好混合的两个以上液体均匀乳化的超声波分散乳化装置，保证空气中的湿度或除尘的大功率超声波喷雾器，能够快速、正确地检测宽钢板或管厚度的超声波测定仪，检测各种铸件、焊接部位的气泡、裂纹等内部缺陷的位置和大小的便携式超声波探伤器，等等，都是他们开发的。

他们开发的超声波产品在第32届全国科技节受到优秀评价，超声波清洗器在去年6月被注册为尖端技术产品。

今天他们为了开发更多的以自己技术、朝鲜原料制造的尖端技术产品，努力拼搏。

沈英真



开发超声波清洗器等尖端技术产品的研究员们。



高丽医学研究员的自豪



金慧莲

朝鲜人民在悠久的历史过程中创造和发展了高丽医学。高丽医学研究院是继承和发展传统医学并将其科学化，将高丽医学和西医相结合，防治疾病，为增进人民健康做出贡献的高丽医学研究及医疗服务机构。

该研究院有很多受人民欢迎的高丽医学研究员。

高丽药研究所所长金慧莲和针灸研究所研究员金淑英就是其中的佼佼者。

疑难杂症也可治

高丽药专家金慧莲有40多年的研究经历。

过去，她查明高丽药成分和效能，深入研究利用药草资源的治疗方法等，取得不少成果。

特别是她实现了高丽药的精液化。不仅适合朝鲜人民的饮食习惯和体质特性，而且疗效显著，还在临床实践中发挥很大的生命力。人民对高丽药的要求日益提高。发展的现实迫切要求早日实现高丽药的精液化。

起初，慧莲因银杏树不仅在山地，还在人行道旁树广为种植，并且它的药效继续确证

的条件下，先开始了银杏叶的精液化。慧莲没日没夜地进行深入研究，在短时间内实现银杏叶的精液化，还开发了注射剂。该药受到好评。

慧莲获得了授予朝鲜优秀科学家的2·16科技奖。

此后，慧莲用五味子、麦门冬等数十种高丽药材开发的生脉酸精液、生脉水、生脉注射剂等，对心肌梗塞和心绞痛疗效独特。

慧莲钻研全面叙述高丽医疗法和处方的古典《东医宝鉴》《医方类聚》《乡药集成方》等，以科学证明高丽药由于含有多种成分，可以全面和综合治疗得病的有机体，并疗效突出，还能治好西药治不了的疾病，而且毒性和副作用较少，对人体无害。

慧莲逐渐确信利用过去用于预防或可治一般疾病的高丽药材能治疑难杂症。因此，她毫不犹豫地开始研究。

研究院也帮助了她。她经数年煞费苦心的研究，取得了惊人的成果。

如今，这位女博士仍然满怀热情一心一意进行研究工作。

针灸经穴图开发者

针灸研究所研究员教授、博士金淑英是人民科学家、功勋医生。

1992年，她完成了经穴神经图。此图标记有14个经脉和361个经穴的201个运动点、31个脊髓分节、集于大椎穴和缺



金淑英（中）

盆穴的经脉线。因此，1994年她在日内瓦举行的国际发明展示会上获得奖状。她为这个研究献出了四十多年岁月。

她本是神经疾病专家。她在深入研究神经的过程中发现，古代发现的高丽医学经络系统和现代医学的神经系统理论有很密切的关系。她想要治疗神经疾病就要弄清穴位。为此她一一完成了有关经穴的神经、脊髓分节等。淑英深化对穴位的研究，终于完成了金属人体模型图和原色图解。

淑英撰写了《经络与神经生理》《针灸的现代医学基础和临床》《临床针灸手法治疗》等许多著作。她还在国际学会发表了多篇论文。

按照针灸学成为21世纪生命科学之一的现实条件，她为经络理论的科学化和现代化积极努力。

她完成的经穴神经图的大型图板和人体电子针灸模型等，展示在科学技术殿堂。

她既是研究员又是医生。

她有着治好下半身瘫痪患者等许多患者的丰富经验，受到人们的尊敬。

阎成姬

白砂小学的一天

不久前，我们采访了边境城市新义州市白砂小学。

以各种颜色磁砖装饰的雅致的4层教学楼散发着浓厚的现代气息。

我们说教学楼很好看，校长金明顺回答：



校长、人民教师金明顺受到学生们的尊敬。

“我们学校按照普遍的12年制义务教育要求，设置齐备了教室、实习室和小组室。”

我们先到了一年级一班教室。教室的电视正在播放《刺猬斗老虎》的画面。孩子们屏住呼吸看着电视屏幕。

教师提问：“老虎为什么弄混了栗苞和刺猬？”

学生们回答：“被刺猬整怕了。”“因为刺猬和栗苞都有刺。”

教师把学生引向自然世界说：“同学们说的都对。在自然界有很多动植物用刺或毒进行自我保护。那么大家一起大声说出这样的动植物吧。”

我们对金校长说，教学内容真生动。金校长回答，她就是构思启发式教学方面全学校第一的张莲实老师。她还说，学校把所有教室建

成多功能教室，实现了教学的直观化。

我们听着她的话，走向学校新建的乒乓球小组室。

小组教师金元哲骄傲地说：“在一年前，因为小组室规模很小，小组成员就有那么几个。我们决定大胆建设跟乒乓球馆相等的小组室，招进想学乒乓球的学生。由于增加了许多有才能的小组成员，开始涌现出拥有各种特技的学生。以这些学生组成的球队在去年进行的全国道际群众运动会·2017中，取得了入选的成绩。”

金校长说，学校的许多学生不只是乒乓球，还进行足球、篮球等课外小组活动，学会自己喜欢的体育项目的基础技术。

我们接着看了舞蹈小组室和音乐小组室。学生们在宽广的舞蹈小组室努力熟练舞蹈动作的面貌令人印象深刻；年幼的学生在音乐小组室演奏小提琴、手风琴、打击乐器等的样子更使我们惊叹。

我们说，不论哪个教室或小组室都完美无缺，你们真辛苦了。金校长说，教学工作的效

通过教具展示会提高教师的水平。



果如何今天是看不出来的，所以，我们仅用不到一年的时间，使学校的面貌焕然一新。

接着我们去了文学才能学生很多的三年级六班。

学生们正在写作文，主题是“梦”。

其中吸引我们目光的是郑艺玲同学的作文。她在作文中写道，要像在平壤举行的第十三届世界青年与学生联欢节上以小诗人闻名的该校毕业生金一新姐姐一样成为有名的诗人。



高高苍穹，国旗升起，
迎风招展，永远飘扬，
在这片美丽土地上，圆好所有梦。

.....

在边境城市听到歌曲《祖国赞歌》的心情很特别。

我们听到广播里传出的放学歌声后，随着学生们来到运动场。

学生们在运动场踢着足球尽情奔跑、在单杠上进行悬垂、跳绳、进行追赶游戏的样子很逗人。

不觉间短暂的冬天太阳落到西山，告知了一天的结束。学生们穿戴整齐，背着书包走出了校门。学生们从小学起步，将成为未来的博士和英雄。

我们看着学生的可爱面容，眼前宛如展现了他们成为强盛朝鲜主人的灿烂明天。

金哲雄



学生们各自把自己的梦想写进作文里，成为世界著名的体育选手、音乐家等。

我们从这里感觉到学生幼小心里有着对未来的远大抱负。

我们看完展有许多剥制标本、地球仪和各种自然现象直观物的自然室及教授电脑基础知识的信息学习室后出来时，听到了附近传来的朗朗歌声。这是在三楼的音乐小组室，学生们弹着手风琴唱的歌声。





松林市学生少年会馆

活跃进行课外小组活动

松林市学生少年会馆于1993年9月建立，在培养学生少年成为多才多艺人才的工作中取得了很多成果。

该会馆有接受专业教育的辅导教师，大致分为艺能科和体育科。

会馆大多在下午开馆。学生们上午学习结

束后，下午到会馆按照自己的希望接受基础教育。

信息技术小组辅导教师朴贤宇说：“来我们会馆的学生日益增加。许多学生能够自己编制软件。过去在全国学生少年宫、学生少年会馆（部门）学生软件比赛上，我们小组员取得

学生在会馆按照自己的希望施展才能。



冠军和亚军。

“有的学生编制数学解题支援软件，获得个人赛冠军。”

成果不止这些。数学小组成员们在道内进行的科技比赛上取得综合冠军，崔美玲同学在了解圆锥曲线的特点的基础上，以新颖的方法解题入选，为小组获得综合冠军做出了贡献。

这些成果的取得得益于会馆不断提高辅导教师的业务能力。两年前，担任该会馆馆长的周哲在了解会馆情况的过程中，发现会馆没能跟上发展的现实。他决定按照知识经济时代的要求经营好会馆，还使辅导教师从旧方法中摆脱出来，创造新的教学方法。结果，在辅导教师之中掀起了革新教学方法的热潮。

基础教育辅导教师连续制造出了教具及创造发明品和智能开发参考书等。

艺能教育辅导教师也活跃进行了创造崭新而独特作品的工作。

舞蹈小组辅导教师金明玉为了把学生培养成熟掌握更多的艺术技巧的人才，给小组员们传授朝鲜舞蹈的丰富知识，同时创造了帮助小组员学会欣赏舞蹈作品和舞蹈动作所需的基础知识、技巧、技能的新教学方法，并应用于教学工作之中。结果，《火把游戏真好玩》

《节日铃鼓舞》等，在全国学生少年艺术节和个人比赛上入选，而且艺术技巧很高获得了优秀奖。

美术辅导教师申光明说：“我们把主要力量集中于速写、素描、涂色等基本功教育。去年8月，小组员在全国手工艺展览会上推出的多件作品被评为优秀作品。”

器乐小组多次参加艺术小品比赛入选。口才小组也经常中央比赛舞台演出独角戏，充分展示了世上无所羡慕，尽情学习和唱歌的幸福面貌。

体育科的各小组也按照自己部门的特点，在教学工作中掀起革新高潮。

凝聚朝鲜民族气魄和灵魂的正宗武术跆拳道、篮球、排球和国际摔跤小组以各种各样的形式和方法，课堂教学和实习紧密结合，在许多比赛上取得了优秀成绩。

去年，11岁（当时）的少女参加中央比赛，正确进行跆拳道基本动作和技术要素入选，并晋升了一级。

今天，松林市学生少年会馆的辅导教师为了出色地培养国家未来——学生少年，贡献着自己的智慧和热情。

沈贤进



消化系统研究员们

金日成综合大学平壤医科大学临床研究所消化系统研究室长期对消化系统疾病的病理、诊断、防治进行研究，为增进人民健康做出了贡献。

特别是研究员们致力于研发适合朝鲜人体质的药物。

他们对朝鲜常见的十多种废矿石进行研究的过程中，发现了有益于人体的物质。

他们通过数十次的实验和试验，成功开发了矿物质强化饮料剂——“活性天然综合矿物质生命H（人用）”。

他们制作药水经临床试验证明，该药能提高消化及蛋白

合成酶的活性，增加食欲，促进消化吸收。他们在深入研究的过程中确认了矿物质有适合药用的许多优点。

他们开发的活性天然综合矿物质能促进发育期孩子增长身高，增强体力和精力、迅速消除人体疲劳。还有减少皮下脂肪预防肥胖症，防止老化、皮肤滋润等美容美白效果，像维生素那样提高生理功能，有效防治所有系统疾病。

该药水不仅受到患者，而且还受到所有使用者的欢迎。

此外，研究员们在深入研究朝鲜西海和朝鲜东海水产品

的过程中，非常重视朝鲜东海的海带研究。

海带含有多种营养成分和五十多种药性成分。据此，他们确立了利用海带的胃及十二指肠溃疡治疗和治疗体系。同时，开发海带颗粒药剂、海带溃疡药片、海带复方溃疡散、海带茶、海带药丸等十多种药品，用于医疗。

住在平壤市乐浪区关门1洞49居民班的李松花说：“我因胃病将近两年不能上班，但在临床研究所消化系统研究室住院时接受20多天治疗，不仅是胃病，连不明显的肝和胰病也完全治好了。”

研究室主任李英恩说：

“来我们研究室的许多患者都恢复了健康。看着患者欢笑的面容我们也很高兴。有很多患者给我们寄来感谢信。”

消化系统研究员们为了尽到负责人民健康的使命，今天仍满怀热忱，进行着研究工作。

进行消化道疾病的研究。



沈哲英

矿物质高丽药的开发者

最近，给疑难性创伤治疗带来明显改善的新的矿物质高丽药诞生了。该药亦叫痔疮软膏，在治疗不好愈合的疑难性创伤、直肠癌、直肠息肉、直肠溃疡、痔漏、直肠炎、内痔、外痔等疾病具有显著疗效，受到患者好评。

名气很大的新矿物质高丽药开发者是铁道省所属单位研究员千春秋。

凡事总要有开头的人

七年前的一天，千春秋读医学科技书籍，偶然看到如果说20世纪是维生素的世纪，那么21世纪将成为矿物质世纪的内容。他去查看药书书籍，可是很难找到利用矿物质制造的西药。

连广泛使用各种天然药材的高丽药领域虽有数十数百个植物性、动物性高丽药，但矿物质高丽药极少。以天然矿物直接制造高丽药形式的药品会不会更好？想到这里，他毫不犹豫地着手进行研究工作。首先，他为了找出蕴含药用成分、无副作用、可应用于临床实践的药用矿物，费尽心血。

他爱人李英兰回忆说：“看到不分昼夜地忙来忙去，刻苦研究的丈夫，有一天，我问他心里有数吗？他说‘凡事总要有开头的人。’”

没有对照药

经过辛勤研究，他终于找出了药理作用强的五种天然药用矿物，去年，研究出最简单的制造方法，制造了抗炎作用强的软膏。经过充分的临床实验后，该药用于很多患者的创伤治疗。

患者李仁哲说：“我天生就是渗出型，不小心划破就很难愈合，而且，对盘尼西林等抗菌剂过敏。因此，在工作中凡有意外创伤，就忧心忡忡。现在，没有这样的担心了。涂上研究员给的



软膏，出乎意料地即刻止血，没有感到创伤周围痛疼，尤其是新肉长的速度比以前更快。”

不只是这些。在世界上被认为患病率高、不动手术就很难痊愈的痔疮治疗中，该药带来了根本性的革新。

住在东大院区的金贞玉说：“进入完成年度生产计划的最后阶段时，医生说我如果不立即动手术就会从炎症变成直肠癌。当时我心里很是着急。我为了了解有没有好办法可以治疗，去了医院，遇到了来该医院进行临床检查的春秋研究员，这可以说是万幸。从此，开始用药，被认为长期躺在床上的我每天上班，比谁都提前完成计划。过了一个多月，我毫无疼痛地治好了第一次分娩后患九年多的病。”

他开发的药是因为没有对照的矿物质高丽药，起初在学界议论纷纷。因此，该药的评审文件有关栏上标为“对照：无”。

但是，国家评委成员看了药品的开发原委、临床实践状况及其效果的内容，表示赞同。

综合评审结果时，评审员一致说：“当然，该药没有对照药。但是发明的第一标准是独创性。从这一点上看，该药名副其实是具有自己个性的新的高丽药。未曾有人以天然矿物质制造过这样惊人的药。”

然后，他们在综合评审内容的文件有关栏上写道：“对照：可代替手术的药。”

李锦哲





从孤儿到 体育健将

“父母干什么工作？”

这是我在比赛获胜时一位记者的提问。觉得他较看重父母的遗传及父母在我成长过程中所起的作用。

我对他说，父母早逝，是祖国养育了我。

说实话，当时他的提问增加了我的自豪感。那是因为我在连父母都代替不了的伟大怀抱里走向成功。

我认识四·二五体育队举重教练金名虎是在首都平壤，而不是故乡黄海南道长渊郡。

我小时候母亲在平壤某中央医院治病，在

扶她上台阶时，遇见了金名虎教练。他仔细观察我后说，想不想试试举重，看你的骨骼只要好好训练就能成为有前途的重量级举重选手，并拉起了我的手。

这样我跟举重结了缘。母亲去世后，我完全依靠教练。后来才知道他来医院的过程中得知母亲病情后，对母亲说自己负责照顾我。

教练虽在生活上慈祥的父亲，但在训练中却毫不留情。

不用说是日常训练，在比赛取得一定成就时要求也加倍严格。

名菜和金牌

玉米煎饼、玉米面条、玉米面卷饼香气扑鼻，营养丰富，使人胃口大开……

今天，人们说起美味的玉米菜肴时，总是在菜肴的前面加上这样的一句话：“牡丹峰区玉米专业餐馆烹饪的……”

这说明该餐馆以玉米菜肴闻名。特别是该餐馆的玉米面条别有风味。

冷面、温面、干菜酱汤玉米面条、玉米面条荤杂烩等，因面条种类繁多，味道独特，使客人们赞不绝口。在该餐馆用餐的客人都是老客，而且人数还日益增加。

该餐馆5年前开始专门制作玉米菜肴。

餐馆经理裴春姬说，很想用我国主要粮食作物之一的玉米做出人民喜欢的菜肴。

据她说，增加玉米面条味道的秘诀在于，使玉米变性面条带有鹅黄的颜色、粗细适当、



我在2015年世界举重锦标赛女子举重赛上获得季军时，由于首次参加成人级比赛取得成果，受到所有体育队祝贺，并决定第二天休息。但教练把我叫到训练场。

我已和朋友约好休息日程，所以不能集中精神训练。当身体和精神达到极限时，我终于失去了理智。

“您太过分了。在受到人们祝贺的时候，我想教练同志会很高兴。”

我像撒娇的女儿般说出了自己的埋怨，教练更严肃的声音说：“培养你的不只是我一个人，体育队和国家看着你成为重量级选手养育了你。你在报答某个人之前，先自责是否对祖国当之无愧。”

这是事实。2009年，我16岁时在第一届世界青少年举重锦标赛前夕，突然受了伤。

体育队的干部和朋友每天都来鼓励我，让我振作起来。

当我有了好转开始进行训练时，为了我组织了国家级专门训练力量，并进行了科学的营养管理和医疗。

我在锦标赛女子举重69公斤以上级比赛上获得冠军回来时，都说出现了少女大力士，全国人民祝福我的未来。

回顾过去，我觉得没有回报祖国对自己的期待。

从此，我在杠铃上增加了获胜的梦想和祖国名誉的重量。

任何事情最重要的是努力和决心。由于有了发挥热情的原动力，我在2016年亚洲举重锦标赛和去年进行的第29届夏季世界大学生运动会等女子举重比赛中接连获胜。

祖国母亲每当我取得比赛成果时授予国家勋章，并使我站在光荣的最顶点。

如今，我在她的怀抱中成长为2016年朝鲜民主主义人民共和国十佳运动员、功勋运动员。

从孑然一身的孤儿，成为全国知名的体育健将，这不只是我的故事，而是在这块大地上的人都体会到的平常之事。

因此，每当我抓起杠铃时，最先想象在蓝蓝的天空迎风飘扬的共和国国旗。

四·二五体育队功勋运动员金菊香

口感滑润、韧性好。

玉米面条如果用炒热的卷心菜、红薯梗、蘑菇、青椒、海带根等做面码儿味道更好。

夏天，泡上黄瓜丝冷汤的玉米冷面虽好，

经理裴春姬



但热乎乎的温面和泡在干菜酱汤里的玉米面条更受客人的欢迎。

该餐馆还有嫩玉米煎饼、玉米面饼卷、玉米茶等各种味道好而营养高的玉米菜肴。

不只是平壤市民，连外地出差的客人尝过该餐馆用玉米做的菜肴后，异口同声地称赞说，在这里尝到了正宗的玉米菜肴。

该餐馆经理在全国各种烹饪节上每年都获得冠军。特别是介绍她烹饪经验的电视节目很受家庭主妇的欢迎。

我们问她是否有信心在今年进行的太阳节烹饪节上获得第十一枚金牌时，她回答说，自己在意的不是金牌的数量，而是菜肴的质量。只要能烹制出人人都喜欢的特色菜肴，金牌自然会增加。

金恩情



梦想和希望系于蓝天

去年7月，在蒙古乌兰巴托进行了2017年国际航空联盟亚洲杯航空模型自由飞行比赛。

世界各国选手的滑翔机飞在宽广的草原蓝天上，进行了激烈的竞争。

有的乘着上升气流在高空飞翔，有的没能摆脱下降的气流俯冲，提前降落在地上。

比赛筹办者、裁判和参赛者看着在各种高度飞翔的各国滑翔机。他们中有代表我国参加比赛的开城市航空俱乐部教练金成一（功勋运动员）和选手徐明范。

他们曾参加各种国际国内比赛，虽然有丰富的经验和过硬的技术，但这次是同航空技术发达的各国选手进行的国际比赛，因此，他们心里很紧张。

比赛结果终于出来了。经几个回合的中级（F1H级）及高级（F1A级）比赛，徐明范都获得

冠军。

观看他们比赛的参赛者都赞不绝口，说：“朝鲜第一”“很有前途”。

去年10月，徐明范在国内锦标赛滑翔机自由飞行比赛上也获得个人冠军。

他们所属的开城市航空俱乐部在滑翔机项目上，不仅在国内而且在亚洲也是崭露头角。

该航空俱乐部成立的时间不长。他们先致力于有胜算的滑翔机项目。

按照在天空乘风飞行的滑翔机特点设计并制造滑翔机和训练中出现了很多问题。

特别是在国际上不分机翼模样只规定机翼面积，因此他们不断进行研究，制造理想的机翼。

他们不仅阅读了最新科技资料，还查阅了大量历史文献。

朝鲜人民早在16世纪末制造使用了跟今天的滑翔机原理一样的飞车。

在蒙古乌兰巴托进行的2017年国际航空联盟亚洲杯航空模型自由飞行比赛上获胜的开城市航空俱乐部选手们





教练在说明模型飞机橡皮筋动力器的构造和作用原理。

了使滑翔机飞得更高的技术。

俱乐部还致力发展基础薄弱的动力机项目等其他项目。

此外，有计划地进行大众航空体育服务基地建设。

俱乐部团长全周峰说：“我们航空俱乐部只是刚刚起步。但在许多抱有自由飞翔蓝天的梦想与希望的青少年学生和人民的期待及关心下，我们俱乐部发展很快。今后，会有更多人在我们俱乐部的大众体育服务基地，尽情享受航空体育生活和飞翔天空的喜悦。”

金艺玲

研究祖先取得的科技成果，制作适合世界滑翔机发展方向的滑翔机说起来容易做起来难。

特别是材料和把无线电遥控技术采用于滑翔机成为一个难题。

他们为了解决这些问题去过许多科研单位和工厂企业。还利用参加国际比赛的机会，跟外国选手交流意见。

这过程中，他们自行解决各种材料用于制造，并研究采用了比外国无线电遥控技术更优越的新技术。

他们经数百次的电脑模拟试验，终于制造出适合实际情况的滑翔机，不断进行训练锤炼





博士夫妻

2015年末，在首都平壤中心地区风景秀丽的大同江边新建了未来科学家大街。

不久前，我们采访了在该街安家的金胜国、金明姬夫妻博士之家。

金明姬迎接了我们。事实上我们不是第一次见面。由于她曾在全国发明及新技术展览会和全国科技节多次获得冠军，早已认识了。

她把我们请进了门。

放有只要一看就能解除疲劳的舒适睡床的夫妻房、具备现代家庭用品和餐具的厨房及餐厅、使用方便的卫生间……

她说这都是国家按照教育工作者、研究员的心理和生活方式建设的，并把我们带到书房。

书房放有装满科技书籍的书橱和书桌，使人想到深奥的科学世界。

我们看着书籍感受博士夫妻气息时，发现桌上有一张老照片。

她告诉我们这是胜国成为大学生时照的全

家福，还讲了一个故事。

解放（1945.8.15）前，胜国父母是地主的长工，连校门都没进过。但解放后胜国的兄弟在社会主义教育制度下，不交一分钱尽情地学习，退伍的胜国也考入平壤医科大学（当时名），他们九兄弟都成为了大学生。



为了纪念这天，他们照了全家福，从此胜国很珍视这张照片，并努力学习。

我们问怎么跟胜国结了婚，她说这要问丈夫。正巧她丈夫回家了，话题很自然地转移到他。

胜国性格豁达、个子高、身材结实，与教育工作者相比更像运动员。

我们问结婚动机时，他笑着讲了他们的故事。

30年前，进行了全国大学生外语会话比赛。平壤医科大学（当时名）学生胜国和金日成综合大学学生明姬进行了决赛。

使人捏汗的比赛出乎预料，明姬获得了冠军。

当时，胜国第一个给明姬送花束说：“今天，我对你的外语会话实力感到钦佩，真心祝贺你。”

大学毕业以后，胜国成为教师，明姬成为研究员。

从此，他们虽然专业和研究领域各异，但抱着很高的志向和钻劲儿，经常见面进行激烈的争论。

这过程中，他们之间产生爱慕之情，并组成了和睦的家庭。

结婚后，他们互相尊敬、信任和热爱，更加献身于后代教育和研究工作。

这些日子里，因不断的失败流了很多眼

泪，还有过许多烦恼。但由于这条路是培养祖国的未来，报答祖国养育之恩的道路，他们坚持走了过来。

他们火热般的献身和努力终于带来成功，成为博士、副教授、学界的权威。

金日成综合大学平壤医科大学教研室主任金胜国完成了以同种免疫治疗怀孕初期习惯性流产的方法，成为怀孕免疫学领域的开拓者，并执笔《妇产科学》《妇科疾病临床》等数十本教科书和参考书、20多件多媒体教案和数百篇小论文；金日成综合大学研究员金明姬开发采用聚丙烯合成催化剂、用于3层温室薄膜的功能性热氧化稳定剂、固体醇燃料和渗透性有机硅防水材料等数十种尖端产品。

他们夫妻为后代教育工作、祖国的富强和发展、增进人民的福利做出了巨大的贡献。

因此，人们尊称他们为博士夫妻、副教授家庭。

每当受到人们称赞的时候，他们夫妻却感到惭愧。

胜国说：“如果没有把过去像路边石头一样抛弃的长工孩子抱在怀里培育的恩惠制度，怎能想象我们家的今天。我们只想一心一意为祖国和人民做更多事情。”

我们希望日后博士夫妻继续绽放美丽的故事，并跟他们道别。

金先明

献身于后代教育工作和祖国富强发展的夫妇博士家庭。



一举两得

前不久，我们去平壤外国语学院采访了在全国速读比赛上获得七连胜的教师和学生们。

他们打破一年比一年高的比赛记录取胜，他们的好奇心促使我们加快了步伐。

我们首先去见了速读辅导教师黄圣惠。

她说：“速读是在短时间内读懂大量的信息，并记在脑子里的。速读法的应用范围没有限制。信息量暴增的今天，学速读法是掌握更多知识，成为时代先锋的捷径。”

她自己先掌握速读法后，开始教给学生。她把提高集中力的呼吸训练、提高同脑神经的结合能力的视觉训练、开发右脑的形象训练、提高记忆效果的符号图像化训练等都有机地结合起来给学生讲授速读的窍门，在此过程中学生的速读能力快速提高。

她的努力给他们带来了参加第三届全国速读比赛中获得的第一个冠军的荣誉。

很多学生都以为速读是很神秘的，可看到同班同学获得第一名，学习成绩又得到提高，就都要想学习。

黄老师根据学生的准备状态制定教授计划，费尽心思，寻找符合他们心理的教学方法。

功夫不负有心人，学院在全国速读比赛上获得七连胜。

每门课的教师都说，学生们掌握速读法

后，他们的思考力、理解力、判断力、记忆力、阅读及写作能力都得到显著提高。速读法使学生受益匪浅。

速读，能一举两得。

我们正跟黄老师交谈的时候，两个女学生走进了教研室。

黄老师介绍说，她们是在第九届全国速读比赛上获得第一名的金孝正和俞京雅。

孝正在第八届比赛上也获得冠军。

黄老师说，她孜孜不倦，顽强努力，在抽象花纹图形记忆上最优秀，扑克牌及二进制数字记忆成绩也在参赛者当中最高。原来她擅长数学。

我们问她蝉联冠军的感想，她说：

“在学习速读法的过程中我发现它也像马拉松赛那样有极限点，所以把速读叫做精神体育。我走路、站着、坐着、躺着都不断地进行训练。老师说只有自己找到正确的方法论才能它巩固为自己学到的东西，并启发我自己主动寻找速读的窍门。在这过程中我领悟到了无论做什么事，只要用自己的力量解决，成就就会很大。我以后要继续参加比赛不断获胜。”

俞京雅具有只要是自己想做的事情即使熬夜也必须完成的顽强性格和追根究底的求知欲望。

她活泼开朗，想象力丰富，对读书情有独钟，在这一比赛项目中显露出与众不同的实力。

京雅说，“我曾经很想学速读。参加比赛时，听说是国际比赛标准，我很担心自己的实力不够。但是获得第一名我真的非常高兴。以前我觉得数学课很难，可是学了速读法后，对所有科目都很有信心，速读并不神秘。”

学生们说开始速读训练，第一个月是最难熬的。

她们还说，辅导老师的鼓励和她提出的很高要求成了克服精神上 and 身体上极限点的力量。她们的话里蕴含着对老师的感恩之心。

她们决心，不辜负老师的期望掌握更多知识成为多才多艺的人才。

我们接着去了院长室。我们听黄老师说院

速读辅导教师黄圣惠（中）
学生俞京雅（左）、金孝正（右）



琼脂低聚糖营养液

最近，国家科学院生物工程学分院研发了琼脂低聚糖营养液，它作为糖类药品颇受欢迎。

该分院研究员们发现在运用生物工程学方法制造的药品当中很多是蛋白质和酵母类的，而应用糖类的很少，就着手进行研究工作。

以金明照为主的开发研究小组对于找出能够大量制造，而且效果更好的基础原料赋予重要意义。

他们对朝鲜的海岸生长的无数洋菜植物予以重视，深入进行研究工作。

他们煞费苦心，进行思索和钻研，确立了以从洋菜提取的高分子糖琼脂为基础原料制造低分子糖——低聚糖的方法。这样服用时吸收更快，打开了克服多糖类药品只有免疫调节功能的单一性的突破口。

研究小组经过屡次实验和分析，活化低聚糖多样的药理功能，研发出大大提高免疫调节及增强抗氧化功能的琼脂低聚糖营养液。

经过很多单位进行好几年的临床研究，验证了治疗效果比以前的多糖类药物效果更好。

琼脂低聚糖营养液利用天然物质，具有多重效果，一问世就大受好评，其信誉度愈来愈高。



开发琼脂低聚糖营养液的研究员们

它具有很高的抗氧化功能和抗炎作用，可以预防癌症，大大减少由此而引起的死亡率，对提高有机体内外环境因素的适应调节及身体活动能力有促进作用，还可以延缓衰老。

而且，它具有特异的洗涤作用，防止肝纤维症和肝硬化，还对消化系统疾病、妇科病及女性皮肤疾病治疗有相当的效果。

琼脂低聚糖营养液被认定在迄今研发的糖类药品当中体内安全性和药理效果最高，在第15届全国发明及新技术展览会上获得很高的评价。

蔡光明

长对速读教育颇为关心，全校给予积极的帮助，这是优胜的源泉。

院长给人印象不错。他听了我们的来意，便说起黄老师的骄傲。

我们从院长那儿才得知黄老师是10月8日模范教育工作者。

在按照普遍的12年制义务教育的要求，创造有实效而优越的教学方法的热潮中，她开发了新的教育支援软件，在第15届、17届全国教育系统软件展示会上获得了第一名。

软件附有教材内容、练习题和参考书，被应用于高中文学课程，帮助学生提高认知效果。

黄老师不满足于此，接着研发了软件的升级版。

院长说：“她在专业素质和速读教育辅导上都是全国的榜样。换句话说，她不是可有可无的人。她为学生勤勤恳恳，我很想推重她。我拜托你们好好介绍她。”

我们终于找到了连胜的秘诀。

那就是学院的所有教师对后代教育的高度责任感。他们铭记负责国家未来的义务感，发奋图强，互帮互带，做好教学工作，在这过程中教师之间的信赖更加深厚。

通过采访，我们进一步理解了速读，还看到教师们吃苦在前，享乐在后，见困难就上，见荣誉就让。他们全身心投入教学工作的宝石般的纯洁良心，也深刻地影响着学生。

金哲贤

春

李明



(续前)

“谁说的？”

“道警察局通告，他是游击队‘匪徒’核心人物，这次来到北海岸的目的就是为了破坏皇军的秘密工程，并加强地下组织。上级下了紧急令，付出任何代价也要逮捕他。你看着吧，我亲手捉住这个凶犯，侮辱你的账也一起算。”

相基的双眼满是杀气，咬牙切齿。罗贤愕然，相基在骨子里成了日本人。

罗贤因为失去对相基的那点期待，觉得虚脱，浑身无力。当务之急是要阻止权英石去见相基。

罗贤天一黑就来到海鲜汤馆。但地窖空空，权英石的被褥叠着放在角落。罗贤着急得不知所措。

她要走出地窖时，在门前碰到了身材魁梧的马夫老人。他的脸色紧张和焦急绞在一起。

“刚把英石送到银河咖啡馆。”

“去那儿干什么？”

“是跟刑警约好的地方。”

“为什么把他一个人留在那里？”

“他更担心你。他说鬼子会跟踪自己，叫你别再来这儿。”

罗贤听着老人的话无力的跌坐在地上。他拒绝治疗是为了我的安全吗？忽然一股暖流涌上心头，眼里闪着泪花。她为他的安全心里非

常着急。

这时，银河咖啡馆角落餐桌上两个人对坐在一起。他们是穿稍黑上衣，带土布围巾的权英石和戴礼帽的宇相基。

宇相基喝一杯威士忌后，用叉子吃着菜说：

“全罗道的农夫？如果我拒绝你的要求呢？”

手拿拐杖坐着的权英石冷笑说：“不会那样的。”

“你这是在与虎谋皮。”

“也是，在外面晃来晃去的那些家伙好像在等你的信号……我是想给你一个机会。我不想你成为疯咬民族的狗。”

“民族？我们民族在哪儿？……也对，在那咖啡馆前擦皮鞋的也是我们民族啊……哈哈……我们就别谈这些没用的东西还是喝酒吧。”

宇相基露出笑容，拿起了自己的酒杯。权英石把酒杯里的酒慢慢地倒在地上，用拐杖支撑着站了起来。他不想再跟这愚蠢的人坐在一起。宇相基也没什么反应，只是喝着酒。他的眼睛在礼帽下也斜着。

5

第二天，罗贤从马夫老人得知，昨夜受伤的全罗道人拿着宇相基发的通行证，坐着马车从容地出了城门。

从骨子里都变成日本人的相基，真是一个难

解的谜。那么在他的心里还留有同族的鲜血和一丁点儿怜悯吗？但坏事多于好事。两天后，权英石的伤口复发了。因在伤口愈合之前剧烈活动，从插进的纱布条流出脓血，开始发烧了。权英石因疼痛和发高烧，说着胡话昏了过去。他说的胡话中常传出老师这词。在朦胧的意识中总是唠叨，觉得这人在他心里很有地位。

罗贤给他服用镇定剂睡觉。权英石在第二天天亮时才醒了过来。满脸全是汗水。他先愣了一会儿，然后露出狼狈的表情想要站起来。

“真是的，怎么昏过去了……对不起，让你受苦了……”

“没关系，躺着别动。”

“现在几点钟了？”

“天快亮了。”

“那么今天是阴历初五。3月5日……对了罗贤，总想问你的……宋闵超老师过得怎么样？”

罗贤因权英石意外的提问感到很尴尬。她只是早已淡忘了私立学校时期的老师。在塞弗伦斯医专毕业还乡时看望他之后，就再没见过。当时，老师因坐过牢躺在床上不能动弹。她只是佩服老师在病床上执笔国语读本的气节。

“请原谅，我没尽到学生的责任……所以你在昨天晚上发高烧时也总念叨老师。”

“是吗？那也是，怎能忘记给我们这些不懂事的孩子教会民族灵魂的老师呢。你也肯定记得，我被老师打的事情。呵呵……”

挂着笑容的权英石潇洒的脸上，露出了学生时期凶猛而野性的面貌……

……北方的早春，中午温暖，向阳地的绿芽露头，而一到晚上就下霜气候多变。

按照宋闵超的建议学校进行了植树活动。男同学们在学校周围挖了坑。土地因碎石多、干燥，不适于树木成长，女同学们就努力挑水浇灌。

罗贤背着挑水架走进学校围栏时，从男同学挖坑的地方传出了哇哇的叫声。她抬头一看，英石和相基在打架。身材魁梧而有力气的

相基把同样结实的英石摔在地上，然后把他压在地上用拳头狠揍了起来。被压在地上用尽全力扭来扭去的英石忽然站了起来。这次，他敏捷地飞身，用额头顶了相基的脸。因他猛烈地头顶，相基捂着鼻子痛的叫了起来。

“还不快停下！”

刚好宋闵超老师跑过来大声呵斥。两个男孩放开了互相揪住的领口。英石用一只手遮住发青的眼睛喘着粗气，相基擦着流下的鼻血愤怒地说：“老师，这家伙……把我们种的树全都拔掉了。”

“什么？！”

宋闵超老师皱紧了眉头。地上到处都是树苗，有的苗根还湿漉漉的，有的被踩得不像样子。看着这情景宋闵超老师的眼里满是愤怒。

“真的是你干了这种坏事？”

“……”

英石只是咬着嘴唇喘着粗气。宋闵超老师终于忍不住大喊：“你还不把这些树给我种了！”

这时，在宋闵超面前低着头的英石忽然用脚踢了前面刚种好的树苗。小树苗被踢断飞落到了一旁。这是完全想象不到的没礼貌的行为。宋闵超的脸变黑，用发抖的手打了英石一记耳光。

“你这畜生！”

英石站直了被打的摇晃的身子，他瞪宋闵超的双眼全是眼泪。

“老师为什么要植树？您不是跟我们说这土地没有春天，是别人生活的土地吗？”

“？！”

这完全是天打雷劈，是劈在宋闵超和罗贤等同学头上的雷电。宋闵超和同学们像石头一样定在那里，出现了片刻的寂静。

宋闵超先打破寂静向前走了几步，但他没走几步转过身，用湿润的眼睛看了天空。忽然，他抱着英石痛哭着说：“……就因为土地被夺走……才植我们的树啊。这样才会产生找回祖国的心……”

（待续）

关西八景



平壤的练光亭

会场。

降仙楼，结构独特，地板高低及建筑空间变化相互协调。

而且，前面豁然开朗，与清澈的沸流江相得益彰，隔江一眼能眺望美丽的纓骨山十二座山峰。

日寇军事强占朝鲜时期，降仙楼同成川客舍的多栋建筑一起受到严重破坏。

解放（1945.8.15）后，得到修复，成为劳动者文化休闲场所，后来，在祖国解放战

关西是朝鲜封建王朝（1392-1910）时期平安道一带的素称。

关西八景是指这一带的八个名胜。如，平壤的练光亭、成川的降仙楼、安州的百祥楼、宁边的药山东台、宣川的东林瀑、义州的统军亭、江界的仁风楼、满浦的洗剑亭。

日寇军事强占朝鲜（1905-1945）时期和祖国解放战争（1950-1953）时期关西八景的古建筑和名胜受到严重的破坏，后来恢复原样，成为人民的文化休闲场所。

平壤的练光亭

位于平壤市中区大同门洞。

该楼亭始建于高句丽（公元前277-公元668）时期六世纪中叶。

当时是平壤城内城的东将台。1111年在原地重建楼亭，



安州的百祥楼

起名为“山水亭”。

朝鲜封建王朝时期于1670年得到修葺，从此叫“练光亭”。

练光亭自古风景优美，亦称“第一楼台”。

成川的降仙楼

位于平安南道成川郡成川邑，是成川客舍的楼亭。

该楼亭用于留宿在成川客舍的国家官吏和外国使臣的宴

争时期于1951年12月受到美军轰炸而烧毁了。

安州的百祥楼

位于平安南道安州市。始建于高丽时期，改建于朝鲜封建王朝时期。

在祖国解放战争时期由于美军野蛮轰炸而烧毁，只留下础石，于上世纪70年代得到修复。

百祥楼作为安州城北将台

视野辽阔，景色美好。

百祥楼意思是一眼可以眺望一百个吉祥物的楼亭。

宁边的药山东台

是位于平安北道宁边郡中部的、距宁边邑向西二公里处的九龙江畔。

药山其名来自于山里药草很多，还有矿泉，宁边以前分为抚州、延州、渭州，当时从抚州看药山就位于东边的台地故称药山东台。

夏天绿荫浓密，秋天红叶

林。这些树木按季节给瀑布增添了美丽的色彩。

瀑布虽不大，但自古以风景优美的淋浴瀑布广为闻名。

义州的统军亭

位于平安北道义州郡义州邑，是义州城北将台。

始建于高丽前半期，迄今得到多次修葺，现在的楼亭是于1478年改建的。

统军亭渗透着反对契丹等外来侵略者英勇战斗的朝鲜民族引以自豪的斗争历史。

江界的仁风楼

位于慈江道江界市仁风洞。在绕着江界市西北边蜿蜒而流的将子江畔上高高矗立的仁风楼是江界邑城西北边的将台，多用于军士操练和检阅。

始建于1472年，改建于1680年。

仁风楼修建得与周边风景很协调，建筑材料和丹青都适合建筑特点，从中可以看出祖先高超的智慧和艺术技巧。

满浦的洗剑亭

位于慈江道满浦市鸭绿江对面的悬崖上。

据传，1636年，士兵们击退外寇后在这里洗掉剑上的血，后来在这里修建楼亭，起名为洗剑亭。

楼亭建在距鸭绿江水面100米高处，那里眺望景色简直是美丽之极。

洗剑亭于1938年被日寇烧毁。

崔雪美



江界的仁风楼

似火，冬天白雪皑皑，真是迷人景色。尤其，春天满山遍野粉红色的金达莱花，药山东台的风光令人沉醉。

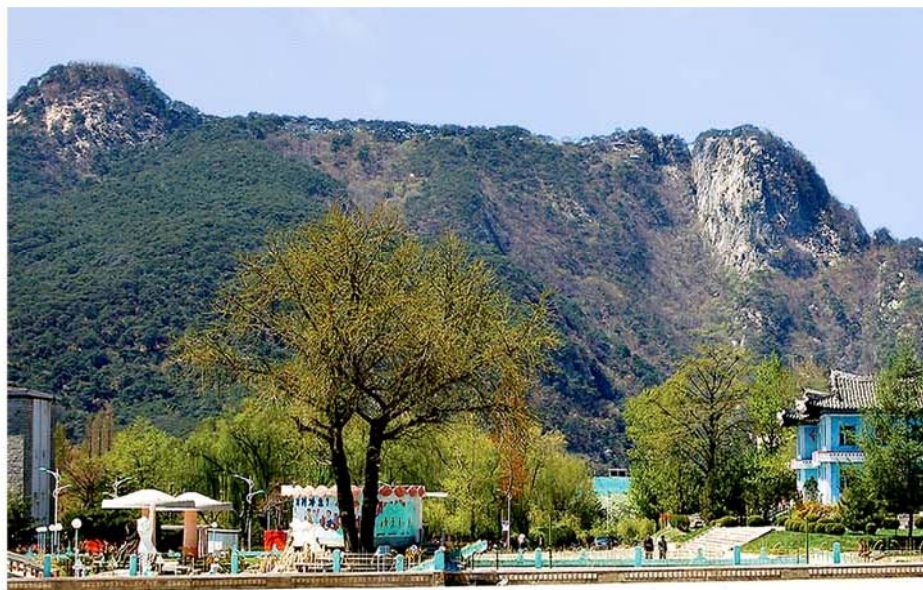
宣川的东林瀑

位于平安北道东林郡古军营里北西部太峰南边山谷。

瀑布水清澈明净，好似珍珠的水珠倾泻而下，亦称“玉瀑”。

瀑布上面有龙岩和屏风岩，下面有马鞍岩。

这些奇岩怪石周围长着松树、柞栎、枫树等茂密的树





旅行家慧超

慧超（704-787）是8世纪初进行长途旅行的学者。

当时，他到中国进修佛典，想去佛教的发祥地印度访学。于是，他经过东南亚各国和斯里兰卡，抵达印度。

他首先看到的情景是，为猎取热带犀牛，仅以树叶遮羞的一群人在破破烂烂的城市里的树林中跑来跑去。

几个月后，他克服炎热徒步旅行，终于找到了盼念已久的寺庙。为抒发如愿以偿的喜悦之情，他在寺庙前写了一首诗。

参拜寺庙之后，他还参观了释迦让众生皈依佛教的地方、释迦圆寂之地、释迦修道并成为佛祖之地，心里想，我已亲眼目睹了佛祖足迹，可以说是佛教徒，并为此感到十分高兴。

他探访天竺国大城后，回到住处用了一夜时间记下了自己所见的一切。

“这里的人们大多是贫民，没几个富翁。从上到下没有一个利用鹰或狗打猎。到处都有盗贼，但只抢财物，不杀人。他们都吃粳米糕和用奶做的食油。只有盐而没酱，都使用瓷器。老百姓种地，其中五石米是王的份儿。王出席处理公务场所，只是倾听而不发怒，了解情况之后才下最后结论。”

此后，他以“五天竺国”（旧印度）为

中心，访问各国后取道波斯，到达了东罗马帝国。而后727年11月，虽然回到唐朝首都长安（今西安），但没等回国就在长安去世了。

10年期间，他徒步10万多里。旅行期间，他全面记录了自己所见所闻所感，撰写了游记名著《往五天竺国传》。

但这部书长久被埋没。一位唐朝人把慧超的三卷游记简化为一卷。

这部书于1910年在清朝甘肃省敦煌县鸣沙山千佛洞的一个石窟里被法国人发现后，才公诸于世。

《往五天竺国传》一经发现，便在中国出版，第二年即1911年在日本发行。

发现时，原著前后和中间部分遗失，保存下来的只有中、下卷的一部分。

这部书详细地记述了所到国家的社会政治制度、自然地理条件、经济状况、文化生活、道德、风俗、宗教和迷信等方方面面。还具体地记载了各国的政治组织、城市和国家的名称、地理环境、自然资源与特产、生产方式、生活面貌等。

他以宗教立场和观点对待所有事情，因此有一些不正确的地方，但这一游记对研究8世纪印度及其他亚洲国家很有价值。

沈贤进

特朗普要深刻反省

最近，美国总统特朗普要扼杀朝鲜的狂态至矣尽矣。

去年9月，特朗普在联合国舞台上放出狂言，要“完全摧毁”朝鲜，彻底灭绝朝鲜人民，紧接着签署加强对朝制裁的行政命令，还通过美国国会炮制了把“北人权法”再次延长5年的法案。

另一方面还说什么把核战略资产定例部署在朝鲜半岛，把武力增强布置在朝鲜半岛及其周边，进行针对朝鲜后方的联合渗透训练；叫嚣什么“北朝鲜快要支撑不住”“军事方案可能破坏力很大”“要纠正前任执政者搞砸的北朝鲜问题”等等。

世界很多人认为特朗普的这种行为是没有感悟到朝鲜半岛剑拔弩张局势的严重性和即将面临的毁灭性后果的鲁莽的行为。

这是因为朝鲜是具有可以打击关岛和美国本土的能力，毫不畏惧与美国作战的国家。

美国军事专家称：如果美国和南朝鲜打错算盘，进行先发制人的打击，朝鲜就会以第一次应对措施用布置在分界线附近的远程炮和火箭炮打击南朝鲜首都圈，发射射程300-500公里短程导弹，南朝鲜顷刻之间变为焦土。驻南朝鲜美军及其家属也免不了遭殃；朝鲜接着要以第二次应对措施把驻日本和关岛的美军基地变成废墟。下一个目标是美国本土。美国对朝鲜的先发制人的打击，可以成为纸上谈兵的主题，而不是解决朝核问题的办法，甚至是美国自取灭亡的方法。

没有看清朝美之间的这种对抗结构，把朝鲜半岛形势推向战争边缘的特朗普的行为只不过是沉迷于自高自大，缺乏理性思考和现实观察能力的精神错乱的发作。

美国医学界的教授们早已诊断特朗普显露出“狂妄症”“对批评的过敏反应”“缺乏区分幻觉与现实”等精神失常症状。民主党所属一位参议院议员说，不仅是我，很多共和党议员也都认为，特朗普精神不正常，并主张他急

切需要精神医学上的帮助。

国际社会和美国各阶层强烈谴责特朗普用极端的对朝政策破坏朝鲜半岛和世界的和平与安全。

《华盛顿邮报》等媒体非难特朗普在联合国大会上信口雌黄，灭绝朝鲜民族，就会导致美国本土面临更大的威胁；同时，表示悲观和绝望说，美国的末日快速来临。前任美国务卿和一位参议院议员等美国很多前任官吏和国会有关人员深表忧虑说，特朗普的妄言使美国更加不安，只能带来本土美国人牺牲的可怕后果。

美国国会民主党所属60多名众议院议员异口同声说，特朗普的最近发言会唤来核战争的亡灵，并主张不要把“核包”交给特朗普，连共和党所属参议院议员都说要“削弱特朗普持有的美军武力使用权限”。

群众对特朗普的谴责和非难升级为总统弹劾，美国各处大大掀起弹劾特朗普高潮。

美国精神医学界5.85万多名学位保持者一致草拟以特朗普因精神疾病状况，马上退出总统职位为内容的申请书，并公诸于众；美国杂志《时代》主张，要根据美国宪法修正案第25条“总统无能力行使职权”，特朗普不需经过弹劾程序立刻辞职。

美国国会内也发出特朗普精神不正常，不知是否合适总统职务的声音。

去年10月15日在《华盛顿邮报》等媒体上登载了对总统弹劾信息给出最高一千万美元赏金的广告。

这是明目张胆地蹂躏世界和平与安全的特朗普疯狂至极的战争政策所带来的必然结果。

特朗普的狂态还表现在左冲右突的外交、安保政策和蛮横无理的“美国第一主义”，反复无常和愤怒的推特政治等给美国社会带来难以意料的后果。

特朗普要冷静反省自己的言行，到底有没有领导一个国家的能力。

胡同里拙笨的打手

1968年1月23日，一艘来历不明的船只贼头贼脑地进入离朝鲜东海丽岛7.6英里的海域。

船体上写有“GER-2”，船名是“普韦布洛”。

执行正常海上巡逻任务的朝鲜人民军海军舰艇立即捕获了美国武装间谍船“普韦布洛”号（1000多吨级）和船上

的80多名船员（其中一个试图反抗时被击毙）。

美国大叫大嚷，美国海军历史上未曾有过自己的侦探船被别的国家捕获，急急忙忙地采取了对朝鲜的“军事报复措施”。

航空母舰带领驱逐舰、原子能潜艇、补给船等被进入朝鲜东海，日本多个美空军基地

的各种战斗机飞到南朝鲜。

其实，美国并不是缺少舰艇或战斗装备投入这样庞大武力，要找回“普韦布洛”号及其船员，而是因为美国傲气十足，要承认自己罪过，太伤“美利坚合众国的自尊心”。

但是结果非常悲惨。

朝鲜人民发表“以报复回答报复，以全面战争回答全面

美国武装间谍船“普韦布洛”号船员和在谢罪书上签字的美国代表



战争”的坚定不移的宣言，美国终于屈膝认罪，在谢罪书上签字，对武装间谍船“普韦布洛”号犯下的侦探、敌对行为表示严肃谢罪，并保证以后任何船舶不再侵犯朝鲜民主主义人民共和国领海。

当时，美国《华盛顿邮报》刊载社论说：美国容易受人嘲弄的“普韦布洛”号事件和美国政府的谢罪是很苦涩的；自吹为世界最强国的美国就像胡同里拙笨的打手那样被小国朝鲜打得头破血流，不知这样表达是否更正确。



展示在祖国解放战争胜利纪念馆的美国武装间谍船“普韦布洛”号

英国《时代》写道，夸耀自己全知全能的美国暴露出无能；通过“普韦布洛”号事件，美国实际上在所有方面向朝鲜民主主义人民共和国投降了。

最近，孟加拉国报纸登载如下文章：朝鲜的普通江畔陈列着美国武装间谍船“普韦布洛”号，讲解员对怎么能以少数人员在那么短时间内捕获舰艇的问题回答说，这就是朝鲜的战斗方式；陈列在祖国解放战争胜利纪念馆的美国飞机、坦克等残骸清楚地证明美国在同朝鲜的较量中不能成为胜者的事实。

知错改错才是明智的人。

历史上，美国无论是战斗方式、战争方式、政治外交方式，在同朝鲜的较量中从未赢过。

朝鲜战争（1950-1953）、“普韦布洛”号事件、朝美核较量等都一样，美国总是遭到惨败。

因为忽略了朝美较量的历史，最近，美国当权者在联合国舞台上被称为不如胡同里拙笨的打手。

去年，在全球最大的正式

外交场合——联合国大会上，特朗普超出朝鲜的“政权交替”“制度颠覆”的范围，放出“彻底摧毁”的前所未闻的愚蠢的歇斯底里似的狂言。对此，世界言论和分析家评说，特朗普是憎恨的程度达到难以想象的极其危险地步的总统，是心理素质差、凭本能和一时冲动随便乱说和行动的总统。

美国国会内也发出特朗普精神不正常，不知是否合适总统职务的声音。

精神不正常就应该送到精神病院，疯狗要以棍棒管教。

美国应该认识冒然侵犯朝鲜民主主义人民共和国的主权，成为战利品，陈列在祖国解放战争胜利纪念馆的“普韦布洛”号的处境还是不错的。

美国要明白，50年前写谢罪书，就像胡同里拙笨的打手一样流了鼻血，如果至今还不清醒过来，一定要扼杀成为主体核强国的朝鲜人民的主权、生存权、发展权的话，那么，连写谢罪书的人都不会活下来。

金艺灵



不正当的“制裁决议”



不久前，我们采访了社会科学院法律研究所所长、博士、副教授洪哲华。

记者：我们都知道联合国是以维护世界和平与安全为目的的政府间最大的国际组织。

洪哲华：1945年10月创立的联合国把维护世界和平与安全，谋求世界各国人民之间的经济文化联系，身负和平解决国际纷争的使命，把尊重主权、不侵犯领土、不干涉内政等忠实履行宪章规定义务当做自己的活动原则。

记者：历来，联合国安理会迁就美国的朝鲜侵略和称霸世界野心，对我国进行制裁扼杀活动，有损联合国的形象。

洪哲华：是的，联合国安理会在1950年6月25日朝鲜战争爆发时，接连通过侵略性的“决议”82号、83号、84号，容忍美国对我国的武装侵略，战后还极力默认和助长了美国的反朝核战争活动。冷战终止

后，在美国的操控下，为了扼杀社会主义堡垒的我国，以核试验、卫星发射和弹道火箭发射为借口制造了许多对朝“制裁决议”。

1993年5月，联合国安理会为了使我国保留退出不扩散核武器条约，恢复国际原子能机构协助，制造出“决议”825号。以此为起点，安理会的对朝“制裁决议”达到极点。

去年，联合国安理会在美国的唆使下，把我国为捍卫主权进行的氢弹试验和核弹头爆炸试验说成是对国际和平与安全的“威胁”，滥发“制裁决议”。

在新世纪，美国操纵联合国安理会炮制了9个对朝“制裁决议”。

记者：联合国安理会炮制的对朝“制裁决议”从法律角度看，是不是很不合理？

洪哲华：对朝“制裁决议”把我国爱好和平的努力当做“对和平与安全的威胁”。

美国极力回避我国把停战协定改定为和平协定，建立巩固的朝鲜半岛和平保障秩序的和平提议，动员核航母、核潜艇、核战略轰炸机和核导弹等庞大的核打击手段与其追随势力联合，以各

种名义进行军事演习。

迄今为止，联合国安理会从未执行自己权能和任务，对威胁朝鲜半岛和平与安全的主谋——美国的对朝敌视政策和战争活动，从不加以遏制和阻止。

联合国在不遏制美国的对朝敌视政策和战争活动的情况下，我国不得不以自己的力量保卫朝鲜半岛的和平与安全，在此过程中拥有了核武器和洲际弹道火箭。

战后美国的战争挑衅活动持续不断，朝鲜没有爆发战争是因为朝鲜有了爱好和平的立场和强有力的自卫国防力量。

尽管如此，联合国安理会没能公正地解释朝鲜半岛“对和平的威胁”问题，坚持偏袒加害者美国的立场。

对朝“制裁决议”，把横行霸道的核恐吓活动说成是“维护和平”，把对应的军事力量强化措施说成是“对和平的威胁”，这完全是对“联合国宪章”的残暴蹂躏。

对和平的威胁和破坏在大多数情况下以违犯国际法为前提。因此，联合国安理会在决定“对和平的威胁”或“破坏和平”时，一定要优先判断该国的行为

是否违反了国际法的义务。如果不是违反了国际法义务，就不能对他采取强制性措施。

我国为了应对美国越来越恶毒的核恐吓活动，保卫国家的最高利益，2003年堂堂正正地退出了“不扩散核武器条约”，在核武器制造及禁止拥有问题上，没有承担任何国际法的义务。

对1963年通过的“在大气、宇宙空间及水中停止核武器试验的条约”和1996年的“全面禁止核试验条约”来说，由于我国没有加入其条约，不承担有关核试验的国际法义务。违反有关核武器的国际法义务的是美国。

在拥有洲际弹道火箭问题上，我国也没有禁止义务。现在没有明确规定禁止弹道火箭开发、拥有和发射的国际条约或国际法规。以和平与维持安全为己任的“联合国宪章”和规定禁止武器的国际协定也没有明文禁止拥有或使用弹道火箭。因此，没有把我国的洲际弹道火箭试射当做违反国际法义务的法律根据。

这些事实证明，我国拥有核武器和发射弹道火箭绝不是违反国际法义务的非法行为，全然不存在国际不法。

联合国安理会要想维持朝鲜半岛的和平与安全，应当把美国

的核战争威胁活动判为国际非法行为，并实施有关的强制性措施。但他们屈服于美国的强权，反而把我国正当防卫拥有核武器和弹道火箭的措施硬说成违反国际法，炮制了贼喊捉贼强盗般的“制裁决议”。

这些“制裁决议”违反了规定为不能干涉一国国内管辖权内事项的联合国宪章第2条第7款，是联合国安理会的越权行为。（2002年版《制裁法争论》中《1.有关越权行为的争论》65页）

我国的核试验和弹道火箭发射是针对美国半个多世纪持续的核威胁，维护国家主权和生存权的正大光明的自卫措施，并不违反联合国宪章第51条（自卫权）等任何国际法。

据公开资料，因美国对朝敌视政策的产物经济制裁和封锁活动，到2005年为止即60年期间，我国人民受到的损害达13兆7299亿6400万美元。

朝鲜民主主义人民共和国制裁受害调查委员会调查结果，2005年后，国家发展和人民生活受害程度非常巨大。

现实证明，联合国安理会的“制裁决议”是没有考虑违反国际法义务和非法性的存在与否，没有对自卫措施的合法性进行初步的法律考虑，以强权和专横炮制的非法文书。

记者：在美国的操控下，其追随势力炮制的对朝“制裁决议”千不妥，万不当，因此朝鲜民主主义人民共和国代表多次提议在联合国舞台召开解说明会，但因美国阻挠至今没有实现。

洪哲华：现在联合国等国际舞台上，没有确认谁是造成朝鲜半岛紧张状态的罪魁祸首，只要美国叫嚷朝鲜以核试验和导弹发射再次“挑衅”和威胁地区安保，就把它原原本本地舆论化，盲目地通过制裁决议。因此，他们完全无视联合国宪章和国际法规，按照美国的指使胡乱通过侵害自己成员国的主权、生存权和发展权的决议。

国际法律界已下结论，联合国安理会制造的“制裁决议”毫无法律根据蹂躏了主权国家的合法权益和联合国宪章明文规定的各项国际关系原则。

美国及其追随势力脱掉有关人民生活的经济活动是例外的旧外衣，犯下残酷践踏主权国家生存权和发展权的罪行，这种情况下朝鲜可以按照自己的决心采取正义的任何措施。

今后，我们将继续论证美国及其追随势力炮制的“制裁决议”不合理性，与进步国家、政党和社会团体保持紧密联系，开展更多的工作。

充满事大和卖国的一年

许多人满怀着喜悦和浪漫的心情迎接新的一年，只有朝鲜民族在分裂的痛苦之中迎接新一年的到来。

去年，朝鲜呼吁在时值历史性7·4联合声明发表45周年和10·4宣言发表10周年的意义深远的2017年，全民族同心协力，打开自主统一的康庄大道。还表示采取积极措施，改善北南关系，解除北南之间尖锐的军事冲突和战争危险。

但是，反统一势力同美国及其仆从势力狼狈为奸，残暴地加以蹂躏。

南朝鲜现执政者在“总统”选举时说什么，如果当选，一定先去平壤，对美国可以说“不”。可是他当选后，就跑到美国谄媚取宠，吹捧主子为“恩人”。

还说什么“伟大的韩美同盟”是自己的“根基”，有了它才会有今天，这还嫌不够，说什么没有美国的认可，不会采取任何改善南北关系的措施，得到美国的允许才会进行对话。

因为南朝鲜当局优柔寡断、模糊的态度未能进行计划在迎接6·15共同宣言发表17周年之际进行的北、南、海外民族的共同活动。

南朝鲜当局从一开始就不高兴地说，“韩美峰会之前，进行6·15共同活动，负担很重”、“在国际制裁的框架里审查”等等。甚至，对我们针对美国日益猖獗的北侵核战争挑衅活动采取的正当的加强自卫国防力量的措施说三道四，对进行民族共同活动故意制造障碍。

去年7月，南朝鲜当局暴露了庐山真面目。7月4日，朝鲜能够打击美国心脏的洲际弹道火箭试射一次成功。这是北、南、海外全体同胞值得共同庆祝的全民族的喜事。

但是，试射消息传出后，南朝鲜当权者慌慌张张地召开了“国家安全保障会议”全体会议，叫嚷说“再三强烈地谴责北方的不负责任的挑衅”，这还嫌不够，说“并不只是用声明

应付的状况”，进行了南朝鲜美国联合弹道火箭射击训练。傀儡军军部发表“声明”放肆地对朝鲜最高尊严说三道四，信口雌黄，说什么“挑衅”“毁灭”，鼓吹战争气氛。

不仅如此。

南朝鲜同美国勾结，整年进行北侵核战争演习，把同族陷入核浩劫的危机。他们投入南朝鲜傀儡军庞大力量进行“关键决心”“秃鹫17”“乙支自由卫士”等各种名称的军事演习，闹闹哄哄，要加长打击朝鲜的导弹射程、进口美国制武器，等等。

仅看“乙支自由卫士”联合军事演习就可以知道，它是依靠地上、海上和空中所有打击手段进行高强度先发制人的打击，在“最短时间内压制”朝鲜的军事指挥系统和战争潜力，尤其是核及火箭基地，轻易“实现”北侵的十分危险的核战争演习。

美军和南朝鲜傀儡军、傀儡政府和地方自治组织、数千个机关和企业、数十万名普通民众等南朝鲜的人力资源和物力资源都投入到联合军事演习上。还有澳大利亚、加拿大、哥伦比亚、丹麦、新西兰、荷兰、英国等7个仆从国家雇佣兵也参加了此次军演。

美国特朗普政府惧怕朝鲜的军事对应，顾忌公开参加联合军事演习的核战略资产的规模和动向，可是南朝鲜傀儡军军部不知死活地说什么“没有缩小训练”“美军的海外派兵规模反而增加”，扩大舆论，埋头鼓吹战争气氛。

南朝鲜当局不顾内外的反对，动员数千名法西斯警察，挥动暴力强行追加部署“萨德”发射架，证明他们冒险的对抗叫嚣不是缓和北南关系，而是将其推向更加险恶的境地。

全民族要深有意义地纪念10·4宣言发表十周年时，南朝鲜当局对此置之不理，同美国进行对付朝鲜洲际弹道导弹的海上联合演习，鼓吹战争气氛。

南朝鲜当局的反民族行为无论如何都不能合理化。

因此，南朝鲜人民认为现南朝鲜当局的“对北政策”是“没有明显目标，摇摆不定的政策”“对主子投其所好的政策”“反映荒唐而不自量力主张的政策”“对民族志向和要求置之不理的政策”等。

不要同室操戈，而要捍卫民族的安宁与国家和平，朝鲜这一立场是一贯的。

现实要求南朝鲜当局不要盲目地与外来势力勾结挑衅朝鲜自卫措施加剧形势，而要响应我们要防止北南军事冲突、缓解紧张局势的真挚的努力。

南朝鲜当局应该按照全民族和南朝鲜烛火民心的要求，站在民族自主的立场，与同族携手，走上改善北南关系的道路。

南朝鲜当局应该铭记专事依靠外来势力和对抗的朴槿惠受到烛火民心的惩罚，被弹劾的事实。

林慧京



1. 示威群众主张反对战争，清算积弊，塑造“人身烛火”形象。
2. 要求查明“岁月”号惨案真相的市民们
3. 示威群众主张朝鲜半岛和平，反对战争，高喊反特朗普的口号。



没变的野心

日本的贪欲是无人能及的。日本历代当权势力提出了侵略他国积累财富、强占他国的目标。

其代表例子就是“大东亚共荣圈”。过去日本军部控制下的研究所制定的该计划分为三个阶段。

第一阶段是以日本为中心，包括朝鲜、满洲、中国北部、长江下游地区及苏联滨海省地区建立“大东亚共荣圈”的“重核圈”，第二阶段是在“重核圈”加上西伯利亚东部、全中国领土、中南半岛及太平洋南部岛屿建立“小共荣圈”，第三阶段是再包括澳大利亚、新西兰、印度、太平洋的各岛屿成立“大共荣圈”。日本还妄想以此为踏板成立包括中近东地区和非洲及美洲的“大东亚商业膨胀圈”。

但日本的妄想因1945年败亡而化为泡影。侵略别国的野心使日本走向败亡。

70多年来，日本对侵略历史没有任何罪恶感，反而为报复进行了准备。

根深蒂固的“大东亚共荣圈”野心和贪欲始终没变，并为了在朝鲜实现这一野心仍高喊着什么谁的“威胁”。

不久前，日本防卫相明目张胆地叫嚣，正在审核日本具备海外导弹基地攻击能力问题。自民党总裁特别助理胡说八道，为了保卫日本的“和平与繁荣”，“自卫队”应该拥有中程弹道导弹和巡航导弹。

现在，没有一个国家威胁日本岛国。

反而，地区的和平与安全因贪图亚太支配战略的美国及其追随国日本受到严重威胁。中程弹道导弹和巡航导弹用于攻击，这是连三岁小孩儿也都知道的事情。那么日本极右政客极力提倡威胁和军事力量扩张的真正的目的在哪儿。

那只不过是叫嚷并不存在的“威胁”，以此为借口掩盖实现军国主义再侵野心的花招。

他们的黑心通过每年增加的军费就能知道。

去年8月，日本防卫省说什么“威胁”，决定在2018年预算中把5兆2551亿日元申请为军费。这可能成为历史上最高的军费纪录。

日本要用这巨额军费开发监视拦截导弹基地的地上雷达，并购进美国开发的新型地上基地反导综合系统“岸基宙斯盾”。

日本计划从今年开始大量生产超音速空对舰导弹，并采用于空军“自卫队”的“F-2”战斗机，从2019年末开始在三沢基地部署3架无人侦察机。

还企图组织像美海军陆战队那样的登陆部队—“水陆机动团”，并部署新型水陆两用装甲车，强化“自卫队”的攻击能力。

此外，日本叫嚣需要拥有独自の预警卫星和网络攻击能力，以战争演习度日。

国际社会注视着日本一步步走向军事大国化。

西方舆论暴露，日本防卫相对拥有海外导弹基地攻击能力进行审核的发言意味着日本完全脱掉了“防卫”的外衣。

英国广播公司报道：“安倍很清楚，许多国民日益对日本的新军事化表示担忧。这种情况下扩大朝鲜的‘威胁’对他有益。”

现在日本国内传出，指责现当权者以不正确的情报制造恐怖气氛的声音。

历史证明贪欲过头会失去理智，最后会招来灭亡。

过去，日本因肮脏的野心得到战败国臭名，仍不改过自新，轻举妄动。要是这样日本将面临更大的灾难。

金一龙

刺 绣



刺绣是根据朝鲜女性的生活志向和要求发生发展的艺术形式，自古植根于朝鲜女性的生活并得到不断丰富和发展。

刺绣本意是显示手工才能，意味着手工艺和工艺，到如今指用布、线和针进行的手工艺品制作。

可以说朝鲜刺绣是随着绸缎的历史发展的，因为绸缎和丝线便于刺绣，还有很好的装饰效果。

在古朝鲜（B.C. 30世纪初-B.C. 108年）的首都平壤地区发掘了最初的刺绣文物，可以说朝鲜刺绣是以古朝鲜为中心开始的。

朝鲜刺绣在三国时期就闻名他国，高句丽（B.C. 277年-A.D. 668年）的贵族平时就穿刺绣的绸缎衣服，新罗把刺绣的扇子用于舞蹈的小道具。

高丽时期（918年-1392年）随着国内产业和对外贸易空前活跃，刺绣的造型、艺术形象达到很高境界。在朝鲜封建王朝时期（1392年-1910年）王宫的宫绣和民间的民绣以明显的特点得到发展。

抗日武装斗争时期，朝鲜人民革命军的女战士们创作了许多象征祖国解放愿望、人民的自由和解放的刺绣品。特别是如今仍在传颂着抗日女英雄

金正淑同志亲手绣的《木槿花三千里》。

解放（1945.8.15）后，由于建立中央刺绣制造所，在封建约束中传下来了朝鲜女性消极的刺绣活动扩大发展为国家性工作。

中央刺绣制造所发展为如今的平壤刺绣研究所，负责进行刺绣作品创作、刺绣研究和刺绣技工培训等，成为朝鲜刺绣中心。

1974年，手刺绣作品《白雉》在保加利亚进行的国际手工艺品展示会上获得金牌等，该研究所创作了许多优秀刺绣作品。

朝鲜刺绣既是需要细致艺术技巧的高尚艺术，又是体现以原画为基础创造形象和多种技巧的具有民族特色的艺术。

朝鲜刺绣按照刺绣手段分为手绣和机绣，根据功能分为实用刺绣和观赏刺绣，按照手法又有平绣、珍珠绣、十字绣等20多种传统技巧。

朝鲜女性不只在衣服，还在被子、枕头等床上用品上进行刺绣，创造文明生活。

如今，刺绣艺术按照现实要求日益发展。

金哲贤

刺绣作品一瞥



